Romanian
Redeemer, Redemption
55-1119

Răscumpărare

San Fernando, California, USA
19 noiembrie 1955

www.messagehub.info

William Marrion Branham

"...ci în zilele când al şaptelea înger va suna din trâmbiţă ..." Ap. 10:7

Introducere

Slujba remarcabilă a lui William Branham a fost răspunsul Duhului Sfânt la profeţiile Scripturilor din Maleahi 4:5,6, Luca 17:30 şi Apocalipsa 10:7. În toată lumea, această slujbă a fost punctul culminant al multor alte profeţii Biblice şi ocontinuare a lucrării lui Dumnezeu prin Duhul Său în acest timp al Sfârşitului. Despre slujba aceasta, Scriptura vorbeşte că va pregăti poporul pentru a Doua Venire a lui Isus Cristos.

Ne rugăm ca acest Cuvânt tipărit să se scrie în inimile voastre aşa cum veţi citi stăruitor acest mesaj.

Chiar dacă toate eforturile au fost depuse pentru a oferi o traducere exactă, fişierele audio în Engleză sunt cea mai bună reprezentare a predicilor vorbitede Fratele Branham.

Sunt peste 1100 de predici vorbite de William Branham, audio şi versiuni traduse care sunt disponibile pentru a fi descărcate gratuit în mai multe limbi. Adresa de Website: www.messagehub.info

Acestelucrări pot fi copiate şi distribuite atât timp cât acestea sunt copiate în întregime, nemodificate şi distribuite gratuit. Adresa de Website: www.messagehub.info

Răscumpărare

1 Mai sus, mai sus, asta vreau ca El să facă pentru mine. Şi sunt sigur că asta este ce vrem cu toţii. Un cântecel foarte frumos, Frate Ekberg. Domnul să te binecuvânteze.

Frate Waermo, sunt sigur că cei care au ascultat radioul au apreciat cântarea ta din această dimineaţă. A fost cu siguranţă un timp minunat jos la micul dejun astăzi dimineaţă, Evanghelia Deplină a Oamenilor de Afaceri, unde am avut un timp minunat de părtăşie cu poporul Său, aceşti cântăreţi cântând.

Şi acum, sper că ei vor merge la Phoenix cu noi, de asemenea. Sper… Puteţi să vă rugaţi pentru asta. V-ar plăcea? Asta este foarte bine.

Oh, cred, Frate Arganbright, putem la fel de bine să-i luăm peste mări cu noi. Pot cânta în Suedia, şi multe… Asta ar fi în regulă.

2 Ei bine, suntem foarte mulţumitori să fim aici în această seară sub cort din nou să dăm mulţumiri şi laude Domnului Isus, Salvatorului nostru binecuvântat, pentru toată bunătatea Sa şi mila faţă de noi.

Astăzi a fost o zi epuizantă pentru mine. Foarte rar se întâmplă, dar în această dimineaţă în adunarea Oamenilor Creştini de Afaceri, Domnul a venit între noi dând viziuni în adunare dimineaţă, Oamenii Creştini de Afaceri, jos la adunare. Şi la… Uneori când este toată ziua aşa, este cumva greu să te îndepărtezi. Şi seara eşti slăbit din nou.

Acum, mâine este terminarea acestei campanii la acest timp. Şi o vom avea după-amiază, serviciul de încheiere, astfel încât toţi să poată veni. Fără probleme în bisericile voastre, încercăm să ţinem serviciul nostru astfel încât să nu se amestece, dacă este posibil cu putinţă... cu celelalte biserici. Şi aşa noi vrem ca toate persoanele să stea la locul

lor de datorie.

3 Acum, dacă este vreun străin aici, sunt mulţi oameni, şi multe biserici fine în jurul acestei văi aici. Şi sunt sigur că ei s-ar bucura să vă aibă dimineaţă în biserica lor. Şi nu-i cunosc. Doar le-am strâns mâna aici la platformă, nimic mai mult. Viaţa mea… Iubesc oamenii. Oamenii cred că sunt iluzionist, dar nu sunt. Iubesc oamenii, dar nu poţi să fiţi slujitorul oamenilor şi al lui Dumnezeu în acelaşi timp. Eu trebuie să stau departe de mine însumi, şi să mă rog, şi să fiu pregătit pentru serviciul Domnului de seara, astfel încât pot încerca să-mi ajut compatrioţii.

Acum, există… Cred că există câteva Foursquare, Adunări, şi, oh, tot felul de biserici aici. Dacă sunteţi în preajmă aici, mergeţi. Dacă sunteţi jos în Glendale… Nu cunosc nici o biserică acolo, dar ne-am adunat cu Părtăşia Oamenilor de Afaceri acolo, şi am întâlnit câţiva fraţi preţioşi.

În această dimineaţă m-am întâlnit cu un frate Lutheran preţios, şi i-am uitat numele. El ne-a vorbit puţin în această dimineaţă, un om foarte scump. El a asigurat toţi oamenii că această biserică Lutherană jos acolo are scaune pluşate dacă cineva doreşte să doarmă, coborâţi acolo. Acesta este timpul de dormit în timpul programului. El… Ce simţ al umorului, un frate foarte scump.

4 Şi cu siguranţă m-am bucurat de această părtăşie în această dimineaţă, după câte s-ar părea, la Evanghelia Deplină a Oamenilor de Afaceri.

Jos în Los Angeles, acolo sunt multe biserici fine: Fratele Jaggers, mulţi îl cunoaşteţi, Fratele O.L. Jaggers, Biserica Lumii. El are o şcoala duminicală frumoasă. Apoi, acolo este Templul McPherson, Templul Angelus, cred că este numit după Sora McPherson.

Niciodată n-am întâlnit-o pe Sora McPherson în această

Tu eşti pacientul, nu-i aşa, doamnă? Nu te cunosc, niciodată nu te-am văzut în viaţa mea, cred. Dar Dumnezeu te cunoaşte, nu-i aşa? Mă crezi de a fi slujitorul Lui? Publicul va accepta acelaşi lucru? Atunci ascultaţi la ce vă spun. Atitudinea lui Dumnezeu către voi toţi este aceiaşi. Doar trecând printre aceşti oameni, cu cât vorbeşti mai mult oamenilor, cu atât îi cunoşti mai mult. Dacă doar... Doar un moment. Cu toţii fiţi cuviincioşi.

92 Aici este o doamnă bătrână stând înaintea mea. Poate să fie mama mea la vârsta ei. Nu o cunosc, niciodată n-am văzut-o: este o străină pentru mine. Ei se pregăteau să mă ia de la platformă, dar ceva mi-a spus să stau un minut. Oh, Dumnezeu ţi-a spus că azi mă voi ruga pentru tine. El niciodată nu minte. El nu poate. În regulă atunci. Să vedem ce-ţi va spune El. Da, doamnă. Te văd plecând de la o masă. Este mâncarea care o respingi, deoarece ai necazuri la stomac. Şi aceste necazuri la stomac sunt provocate de o băşică a fierii. Asta este corect, nu-i aşa? O băşică a fierii scurgându-se în interior o face amară şi acidul în gura ta şi lucruri de la mâncare. Acesta este adevărul. Părea că acolo este cineva pe care-l văd cu tine. Este o soră, şi ea este oarbă. Şi a fost aşa cu anii. Şi vrei ca eu să mă rog pentru tine. Este acesta adevărul, ridică-ţi mâna? Atunci crede.

O Dumnezeule, fii milostiv, şi dă-i acestei femei dorinţa, prin Numele lui Isus Cristos. AMIN. Du-te, primeşte ceea ce ai cerut.

Şi voi, preaiubiţii mei fraţi şi surori, credeţi că Isus a înviat din morţi? El este aici, acum. Este El. El este aici. [Loc gol pe casetă - Ed.]... Cuvântul. Creatorul cerurilor şi pământului este în mijlocul nostru în această seară, nu deoarece eu sunt aici. [Loc gol pe casetă - Ed.]... Sunteţi Creştini, credincioşi. Nu-l veţi accepta acum?

90 Vino, doamnă. Puţină apă aici. Crezi, doamnă. Dacă Dumnezeu îmi va spune fără să vorbesc prea mult, abia mai pot sta, vei crede cu toată inima? Atunci du-te acasă şi crede că necazul la rinichi te-a părăsit; vei fi bine.

Să spunem: „Lăudat să fie Domnul, pentru bunătatea şi mila Domnului nostru Isus”. Mulţumesc, soră.

În regulă. Vei veni? Necazul la inimă nu este greu pentru Dumnezeu de vindecat, este, domnule? Crezi că El te va vindeca? Atunci în Numele Domnului Isus, te binecuvântez. Şi aşa să fie, pentru gloria lui Dumnezeu. Amin.

Nu te teme. Du-te, crezând, fratele meu. Vei avea ceea ce ai cerut.

Vei veni, bunul meu prieten. Mă crezi ca slujitorul lui Dumnezeu? Unii s-ar putea să zică: „Ei bine, îmbătrâneşti”. Asta nu contează pentru Dumnezeu. El l-a putut întări pe Avraam să aibă copii după ce era bătrân, prin Sara. Crezi asta, nu-i aşa? Deci poate El să facă o nouă aliniere în stomacul tău. Ca să poţi merge şi să-ţi mănânci supa. Crezi asta? Şi aşa cum ai crezut-o, du-te şi mănâncă atunci, în Numele Domnului Isus.

Să spunem: „Mulţumim Dumnezeule”.

91 Vino. Domnule, crezi? Acea veche tuse şi ţinându-te treaz şi altele, nu-i aşa? Astmul este un lucru bun. Dar Isus te poate vindeca. O crezi? O accepţi? Atunci du-te. Aşa cum ai crezut, aşa să fie. Crede.

Ce mai faci, soră? Crezi? Îmi doresc să te pot vindeca. Credinţa ta poate. Crezi asta? Du-te, crezând şi artrita nu te va mai paraliza. Vei fi bine. Dumnezeu să te binecuvânteze.

Să spunem: „Lăudat să fie Dumnezeu, care ne dă victoria”. Este timpul ca eu să mă duc. Să mai iau doar o persoană, doar un minut? Doar staţi acolo un minut.

viaţă. Mă aştept să o întâlnesc în Viaţa care va veni, o femeie minunată. Prima dată când am venit la Los Angeles, am urcat la Forrest Lawn, mi-am aplecat capul acolo lângă mormântul ei, şi i-am mulţumit lui Dumnezeu pentru viaţa ei nobilă când a fost aici pe pământ, pentru Sora noastră McPherson.

Acolo este Fratele Kopp. Mulţi îl cunoaşteţi. Şi cred că Billy Opey ţine o trezire acum, cred că am auzit la radio, la Templul Angelus. Nu l-am întâlnit niciodată pe Billy, din câte ştiu, personal. Poate am făcut-o, dacă eu - dacă cineva… Dacă am făcut-o, îmi pare rău; doar nu-mi amintesc să-l fi întâlnit. Poate am făcut-o în vreo adunare ministerială cândva, şi doar nu-mi amintesc acum.

5 Dar, l-am întâlnit pe Doctorul Teeford, şi Rolf McPherson, şi acei oameni fini acolo, Doctorul Cummings, şi câţiva oameni fini. Şi l-am întâlnit pe Domnul Kopp la… Numele băiatului este Leroy. El avea locul unde este Fratele Jaggers acum, Biserica Lumii. Acolo este unde bătrânul meu frate care a urcat scările, Congresmanul Upshaw. Willy Upshaw a fost vindecat la biserică, care este acum Biserica Lumii când Fratele Kopp era acolo, după ce era invalid în cârje, şi scaun cu rotile, şi tărgi de şaizeci şi şase de ani, cred că era. Şi văduva sa, o femeie Creştină fină… Câţi l-aţi cunoscut pe Fratele Upshaw? Să vă văd mâinile. Ei bine, binecuvântate să vă fie inimile. Un caracter minunat, el s-a dus. Şi aş spune acelaşi lucru dacă ar sta înaintea mea, sau dacă el era undeva în Los Angeles în această seară: el a fost cu adevărat un frate scump. Şi Domnul l-a binecuvântat şi l-a folosit într-un mod măreţ cu mărturia vindecării sale, fiind un om de calibrul său.

În acea seară la Templu, când Duhul Sfânt a dat o viziune a lui mergând după ce a fost invalid şaizeci şi şase de ani…

6 Văduva sa scrie o carte, sau cred că este vindecarea

Fratelui Willy, şi cred că ei publică povestea acolo, şi multe nume vor apărea în carte. O voi vedea cred dacă… Ea îl va vedea pe Fratele Arganbright în această seară, şi îmi place să o văd înainte să părăsesc Los Angelesul mâine.

Şi aşa, Fratele Kopp a fost un prieten bun. Acolo sunt, sunt multe biserici drăguţe. Îmi doream să am timp… Şi nu le cunosc pe toate pentru a le numi. Dar găsiţi-vă o biserică bună mâine şi mergeţi la biserică.

7 Şi mâine după-amiază la două treizeci, este corect, frate? Două treizeci, serviciile vor începe aici la tabernacol, care cu adevărat, un cort este tabernacolul original. Aţi ştiut asta? Tabernacolul în pustie era un cort, piei puse împreună. Şi ieşiţi mâine după amiază, şi vom încheia suficient de devreme; puteţi merge la biserica voastră mâine seară, slujindu-l pe Domnul. Ne încredem că Dumnezeu vă va da toate adunările măreţe.

Şi acum, eu… Mâine după amiază, dacă Domnul voieşte, vreau să încerc să mă rog pentru câţi mai mulţi oameni bolnavi cu putinţă. Avem multe bilete date. Vrem să ne rugăm pentru câţi mai mulţi cu putinţă, şi să vorbim devreme. Deci vreau să fiu aici să încep serviciul la cel puţin trei fără un sfert, sau ora trei, cât de repede putem. Deci încercaţi să intraţi la ora două şi treizeci să auziţi cântarea finală a Fratelui Ekberg, şi Fratele Waermo care a fost o binecuvântare. Câţi s-au bucurat de aceşti fraţi cântând? Să vă vedem mâinile. Oh, vă mulţumesc.

8 Deseori m-am gândit că… Ştiţi că Dumnezeu l-a vindecat pe Fratele Ekberg. El a avut o… Cu toţii ştiţi despre ea, presupun. Doctorii i-au mai dat puţin să trăiască, cancer. Şi Dumnezeul Atotputernic, într-o seară în adunarea din Chicago, când era sub ungerea Duhului Sfânt, m-am simţit călăuzit şi am păşit acolo şi mi-am pus mâinile peste el când el era într-o stare serioasă.

Fratele Waermo a avut o cădere nervoasă şi a fost

Sfânt mă va lăsa să ştiu care este necazul tău, o vei accepta aşa cum Dumnezeu doreşte să-ţi dea ceea ce ai nevoie?

Acum, iată un om, cred, este sincer în inima lui. Niciodată nu l-am văzut. Dumnezeu ştiu totul despre el. Doar voi vorbi cu el un minut şi să văd ce va face Dumnezeu. Este greu uneori să aleg chiar aici în faţă mea. Este... Cel puţin două duzini de oameni rugându-se chiar acum. Vedeţi? Şi duhurile lor sunt... Este o altă lume. Vedeţi? Şi când viziunea începe să vină, se mişcă aşa; şi apoi nu pot să aflu care este. Apoi mă uit în acest fel, şi voi... După atât de mult, abia poţi spune unde se află. Vedeţi? Şi încerc să te iau pe tine singur. Şi continui să văd o femeie venind înaintea mea. Nu ştiu de ce? Este o femeie stând înaintea mea. Şi ea... De ce, frate, este soţia ta. Stai aici rugându-te pentru soţia ta. Niciodată nu am văzut-o în viaţa mea până acum. Dar ea are ceva necaz în intestinele groase, încât ei nu ştiu ce să facă. Nu-ţi face griji. Isus Cristos o va vindeca. Amin.

89 Singurul lucru pe care ţi-l cer să-l faci este să ai credinţă. Doar crede. „Dacă poţi crede...” Aici stă un om chiar înaintea mea. Continui să văd o femeie continuând să apară în faţa mea tot timpul. Nu pot spune. Se va mişca către public, apoi vine aici, şi m-am uitat din nou, şi aici stătea lângă ea. Ştiu că a fost pentru ea.

Şi nu eşti aici pentru tine. Eşti aici pentru altcineva, nepot, cred. Şi are o rană la cap, o infecţie. Şi el nu este aici. El nici măcar nu este în acest stat. Este într-un stat unde poţi ridica noroiul, şi este nisip negru în loc de nisip roşu şi nisip galben. Este Illinois. Acolo se află. Şi scumpul meu prieten, ai o dorinţă nobilă în inima ta. Ai venit şi vrei ca eu să-mi pun mâinile peste tine încât să primeşti botezul cu Duhul Sfânt. Acesta este adevărul.

Şi, Tată, aşa să fie, aceste dorinţe. Le cer în Numele lui Isus Cristos. Amin. Du-te, crezând, bucurându-te.

indiferentă, ceţoasă atârnând în jur, încercând... Asta este ce vă face să simţiţi... Doar nu vă puteţi ridica şi să-L acceptaţi toţi deodată, este deoarece aceea atârnă peste voi. Dacă aş putea vreodată rupe aceea. Dacă aş putea să aduc oamenii într-un acord, ce va avea loc? Ei bine, am văzut-o. Aveţi credinţă acum. Nu ar trebui să mai fie nevoie să aduc pe altcineva.

Dorinţele tale sunt împlinite, soră, cu batista la gură. Doar ridică-te şi acceptă-l pe Domnul Isus acolo acum, micuţa doamnă spaniolă. Dumnezeu să te binecuvânteze. Totul s-a terminat acum. Te poţi duce acasă. Mulţumesc.

87 Hmmm, simplitate... Este acesta pacientul? Tu eşti omul? Vino aici, scumpule. Crezi că lucrurile care le-ai văzut vin de la Dumnezeu, domnule? Crezi? Suntem străini. Vedeţi, din câte ştiu, nu ne cunoaştem. Asta este... Suntem străin, suntem? Ca publicul să ştie, suntem străini. Dar dragule, domnule, ştiu un lucru, trebuie să te întâlnesc la judecată cândva. Trebuie să stau în prezenţa ta din nou într-o zi. Asta este corect. Şi va trebui să dau socoteală pentru viaţa mea aici pe pământ înaintea Atotputernicului Dumnezeu în prezenţa ta (Asta este corect.), dar Isus Cristos este cu adevărat Fiul lui Dumnezeu care a înviat din morţi. Nu este nimic bun în legătură... Sunt un om ca şi tine. Vedeţi? Nu există nimic în nici un trup. Suntem nimic. Dar este Duhul Sfânt care este. El vine prin Cuvânt, slujind prin Cuvânt. Cuvânt îl aduce. Apoi printr-un dar Divin de vindecare, doar ştiind, care este între Dumnezeu şi mine, să vă predaţi să ştiţi...

88 Acum, eşti aici, un bărbat. Niciodată nu te-am văzut. Dar există ceva pentru care eşti aici. Dacă nu este vei ştii imediat. Vedeţi? El vă va spune. Vedeţi? Tu poate... Ai mai fost vreodată în vreo adunare, vreuna din adunările mele, şi să vezi ce critici se strecoară uneori, şi ce are loc? Să-i vezi stând acolo la platformă şi paralizaţi, şi (Vedeţi?) nu ne jucăm de-a biserica. A fost Dumnezeu... Dar dacă Duhul

foarte bolnav. Dumnezeu l-a vindecat, şi l-am privit în această dimineaţă în timp ce cânta acele cântări, vă spun, există ceva în interiorul meu ce începe să tremure, gândindu-mă la ce a făcut Dumnezeu pentru el.

Şi acum… Şi ei vor fi aici mâine după amiază să fie în serviciu şi să cânte pentru noi.

9 Acum, aici sunt scrisori care merg la bolnavi şi nevoiaşi. Şi fie ca Domnul să adauge binecuvântările Sale în timp ce ne rugăm pentru ele.

Acum, fiecare, ei vor veni să le ia. Cred că este alta acolo, frate. Ei… Vreau ca tu să faci asta acum: după ce chemare la altar de diseară este terminată… Cred că asta este corect, nu-i aşa, frate? După chemare la altar, când tu vrei ca ei să vină să-şi ia… După chemare la altar? [Fratele spune: „Da”. - Ed.] După chemare la altar, veniţi, luaţi-vă batista. Şi dacă se întâmplă să omiteţi, şi aveţi nevoie de una, doar scrieţi-mi.

Acum, va veni… Va avea loc o întâlnire… Ceva? Vrei să anunţi ceva? [Fratele spune: „Nu. Vezi, ei întreabă de cărţile tale din nou”. - Ed.] Cărţile… Ei… Mulţi au întrebat, şi cineva care mi-a scris o scrisoare zilele trecute şi a zis: „Frate Branham, trimite-mi una din cărţile tale”. Şi am câteva.

10 Acum, motivul pentru care nu le-am adus: primul, nu am avut loc. Şi aceste cărţi… Doamne… Câţi le-aţi citit? Să vă văd mâinile. Ei bine, asta este bine. Ştiţi, eu nu… Am scris una micuţă, odată, şi era intitulată „Isus Cristos acelaşi ieri, azi şi în veci”. Şi am scris alta intitulată „Viziunile cereşti”. Oh, sunt micuţe, aşa, aproximativ şaizeci, şaptezeci de pagini în ele, cred, şi s-au vândut pentru cincisprezece cenţi sau ceva. Şi au trebuit să fie rescrise de mai multe ori din cauza greşelilor gramaticale. Şi aşa, soţia mea… Nu, nu a fost gramatica ei; a fost a mea. Vedeţi? Şi a fost o… Amândoi împreună, dragă, nu putem avea o gramatică bună, nu-i aşa?

11 Deci spune, cineva mi-a scris o notă seara trecută şi a zis: „Frate Branham, trebuie să vină soţia ta sus la platformă şi copilul”. Nu vrei ca ea să leşine, nu-i aşa? Ea este la fel de sfioasă ca şi mine, deci… Şi, aşa… Ha-ha-ha. Vă spun ce: dacă pot vorbi cu ea foarte frumos după serviciul de diseară, ea va veni sus aici mâine după-amiază. V-ar plăcea asta? [Adunarea aplaudă - Ed.] Acum, ea este aşa… Mulţumesc.

Dacă este vreun merit de acordat familiei Branham, daţi-l iei. Ea îl merită. Mamă a acestor trei copilaşi, acum, a stat acasă… Ştiţi ce? Asta este… Am fost împreună de data asta la fel de mult cât am fost de când suntem căsătoriţi. Asta este corect. Niciodată nu suntem împreună, abia ne vedem. Şi sunt plecat tot timpul. Şi când sunt acasă, este mai rău ca în oricare altă parte, oamenii doar venind şi plecând tot timpul. Şi am văzut timpul când, Doamne, când era doar… Vedeţi, nu este doar un grup de oameni; sunt pretutindeni în jurul lumii. Şi oamenii vin din India, din Africa, de pretutindeni, venind în Jeffersonville.

12 Acum, în legătură cu cartea, Domnul Stadsaklev (El este Capelan în armată.) a scris una intitulată „Un Profet vizitează Africa”. Şi Reverandul Gordon Lindsay a scris alta, care este intitualtă „Un om trimis de Dumnezeu”. Nici unul… Ele sunt doar… Omul le-a scris; şi felul obţinerii lor: le-am cumpărat (Vedeţi?) la, cred, că patruzeci de cenţi bucata. Şi apoi, îi plătesc pentru carte, şi eu am vândut una cu un dolar şi jumătate; pentru atât o vând, şi cealaltă cu doi dolari. Şi acesta este preţul lor. Apoi le dau mai puţin de patruzeci de cenţi pe carte. Apoi trebuie să le iau, şi să le manipulez şi să le îmbarc şi să le trimit. Oh, vai. Adunarea trebui să o suporte.

Şi apoi, am spus tot timpul oamenilor care le vând, dacă vreodată un tată bătrân sau o mamă trece pe acolo, căutându-se în buzunarul lor să scoată ceva bani, şi nu au suficienţi bani să le plătească, să le dea oricum. Asta este

Isus Cristos o va face pentru tine? „Dacă poţi crede, toate lucrurile sunt cu putinţă.”

Micuţa soră spaniolă, crede cu toată inima ta. Amin. Este neclar pentru mine acum. Pare că întreaga clădire... Draga mea... Vezi aceşti oameni, fraţi şi surori, îmi doream să pot să explic asta. Nu pot. Dar pare pentru mine... Poate ar fi mai bine să nici nu încerc. Doar credeţi-o, o veţi face? Doar credeţi acum cu toată inima voastră. Isus, Fiul lui Dumnezeu, măreţul Iehova Dumnezeu, propriul Său Fiu preaiubit este aici sub forma Duhului în aceasta seară, doar făcând acelaşi lucruri prin oameni sărmani, ignoranţi: eu însumi, şi oameni care sunt nevrednici, noi toţi. Şi credinţa voastră printr-un dar Divin trage Virtute din Calvar, ceea ce aveţi nevoie. O puteţi vedea?

85 Oh, fraţii şi surorile mele americance, nu o lăsaţi în această linişte în care tot poporul american zace. De ce, în India, doar să se întâmple ce s-a întâmplat acum, toţi oamenii de pe pământ s-ar ridica şi ar umbla. Zeci de mii ar fi vindecaţi deodată. Asta este corect. Dar noi, ei bine, nu întrebăm. Suntem atât de educaţi. Suntem atât de deştepţi. Vedeţi? Este prea rău. Nu vreau să zic, poate, voi oamenii de aici, dar acest duh al Americii. Ştim totul. Ştim totul despre ea. Vedeţi?

Oh, dacă doar puteţi să ieşiţi din această scoarţă, şi lăsaţi inima voastră să fie netezită şi gingaşă înainte lui Dumnezeu, încât să puteţi realiza că fratele vostru sărman şi umil nu are nimic de-a face cu ea. Doar mă predau Duhului Sfânt faţă de Cuvântului lui Isus. El a zis: „Aceleaşi lucruri pe care le-am făcut Eu, le veţi face şi voi. Mă voi reprezenta cu voi până la sfârşitul lumii. Şi acelaşi lucruri pe care le fac Eu, le veţi face şi voi”. El a zis asta. A făcut-o? De ce, El este aici în această seară făcând-o. Să-l credem.

86 Oh, dacă doar ne putem îndepărta de asta... Dacă doar aţi putea să vedeţi ceea ce văd eu. Acea privelişte rece,

este doamna de pe targă. Priveam să fiu sigur unde a fost. M-am gândit că poate ea este... Ceva este rău într-o parte a ei... Am privit din nou să vad dacă era doamna de pe targă, şi m-am uitat... Am văzut o viziune aici înaintea mea; femeia a continuat să se roage. Am văzut o viziune înaintea mea, era o femeie cu părul cărunt. Am continuat să mă întreb unde era, şi am văzut Lumina venind aici şi aşezându-se chiar acolo, a zis: „Este acea doamnă acolo. Aceea este". Asta este corect. Te rugai, nu-i aşa soră? Şi crezând? Dacă este corect, ridică-ţi mâna astfel încât oamenii să poată vedea? Asta este corect. În regulă. Este credinţa ta care o face. Vedeţi? Nu eu, doar sunt fratele tău. Fac numai ce-mi spune El să fac. Este credinţa voastră care trage aceasta. Şi asta este corect.

83 Acum, doamna de aici dinaintea mea. Aşa cum am spus, nu te cunosc, doamnă. Dacă te-aş putea ajuta cumva, aş face-o. Şi dacă nu aş face-o, aş fi o persoană crudă, nu-i aşa? Dar pot numai... Sunt... Îţi spun ce a făcut Isus, despre Isus. Şi eu nu sunt prea mult un predicator, dar cred ceea ce zic. Eşti conştientă de asta. Acum, eşti toată sfâşiată. Un lucru, ai necazuri cu inima, un necaz rectal, nervozitate, complicaţii, şi apropo, eşti un slujitor. Eşti un predicator, o doamnă predicator a Evangheliei. Mă crezi? În regulă, doar du-te pe drumul tău bucurându-te acum şi fii vindecată. Doar nu lăsa acea nervozitate... Asta este ceea ce face necazul. Doar du-te, fii fericită.

Să spunem: „Mulţumim lui Dumnezeu". Credeţi acum?

84 Ai credinţă, tată? Ce zici, soră? Ai credinţă? Vreau să te văd vindecată, scumpo, atât de mult, nu ştiu ce să fac. Acolo nu este nimic ce pot face. Ştiu necazul tău, dar nu te pot vindeca. Vedeţi? Este credinţa ta. Deci doar continuă să te mişti, El o va face. Continuaţi să aveţi credinţă, fiecare din voi, şi nu vă îndoiţi.

Ce zici, frate? O crezi cu toată inima ta, frate? Crezi că

corect. Deoarece nu este pentru a scoate bani din ele. Şi nici nu puteţi măcar… Am pierdut, dacă aş socoti, sute de dolari pe cărţi.

13 În regulă acum, nu vreau să zic asta (Vedeţi?), eu nu-mi permit să iau vreuna acum. Voi lua curând, şi le voi avea. Nu avem nici una acum. Acesta este motivul că nu avem nici una cu noi. Dar voi lua câteva destul de curând, imediat ce-mi permit să o fac.

Acum, dar… Şi voi… Şi dacă le vreţi, doar scrieţi-mi la Jeffersonville, Indiana, şi eu… şi menţionaţi că vreţi cartea, şi care „Un om trimis de Dumnezeu", Fratele Lindsay a scris-o. „Un Profet vizitează Africa", Julius Stadsklev, el este din… El este cu Billy Granham şi ceilalţi acolo, cred că este Wheaten? Este… Nu, nu acolo se află? Wheaten, cred că este, de unde este el. Şi el este un capelan în armată. El este departe în Groenlanda, sau undeva în tărâmul eschimoşilor acum. Am primit o felicitare de la el zilele trecute, şi stătea în zăpadă, a zis că era, am uitat cât sub zero, şi primăvara nu înseamnă nimic acolo. Deci ei sunt sus acolo… Islanda, acolo se află, sus în Islanda.

Şi aşa, le vom avea destul de curând, şi doar scrieţi-mi şi voi fi bucuros să vi le trimit.

14 Şi apoi pentru o batistă, dacă vreţi, o panglică mică, voi fi bucuros să vă trimit asta vouă. Fără nici un preţ. Şi doar… Şi eu… Când o primiţi, va fi sub forma unei scrisori spunându-vă ce să faceţi şi cum să o folosiţi. Dar acum, aceasta formă este cu siguranţă mimeografiată. Asta este corect. Dar toate aceste batiste, hăinuţe, m-am rugat peste ele.

Acum, Biblia a zis: „Fă altora, aşa cum alţii îţi fac ţie". Şi dacă am încredere în voi, şi cred că Dumnezeu v-a auzit rugăciunea, şi eu nu aş vrea ca o secretară să se roage peste o panglică care era trimisă copilului meu dacă era bolnav. Aş vrea ca voi să vă rugaţi pentru ea. Şi în acest fel

o fac. Şi mă rog peste fiecare, şi trimit mii pe săptămână peste tot în lume. Şi acum, am fi bucuroşi să v-o trimitem. Fără cost. Doar trimiteţi şi cereţi-o; este a voastră.

15 Acum, să ne rugăm pentru acestea de aici, chiar acum, în timp… Acum, Tată ceresc, venim la Tine atât de smeriţi cât ştim, mai întâi să-ţi mulţumim pentru toată bunătatea şi mila Ta. Şi, o Dumnezeule, sunt aşa de bucuros că ai făcut o cale de scăpare pentru noi; din toate colţurile ai făcut o cale de scăpare.

Şi acum, aşezate înaintea mea sunt batiste care merg la oameni bolnavi şi nevoiaşi. Ele sunt aici, seara după seara în care Duhul Sfânt a fost aici, slujind chiar la această platformă, mişcându-se în jur, şi descoperind oamenilor ce să facă, şi El îi iubeşte. Şi în amintirea acesteia, ei pun aceste batiste sus aici să se facă rugăciune peste ele. Multe dintre ele, Tată, merg la copilaşi bolnavi, şi peste tot în lume. Şi unele merg la oameni neajutoraţi. Dar, Tată, ne rugăm ca Tu, Care eşti mângâierea neajutoraţilor, ne rugăm ca Tu să-i vindeci pe toţi. Obţine gloria din ea, în timp ce eu, în amintirea Cuvântului Tău, crezând şi punându-mi mâinile, aşa cum a fost, peste ele doar ca un semn, să Te las să cunoşti, Doamne, că din adâncimile inimii mele şi sinceritatea inimii mele cer cu tot ce este în mine, vindecă-i pe toţi, Doamne.

16 Cer asta pentru gloria lui Dumnezeu. Şi Tu ai zis: „Rugăciunea stăruitoare a unui om neprihănit înseamnă mult”. Şi ştim că nu suntem neprihăniţi, dar neprihănirea Domnului Isus, intrăm în neprihănirea Sa, mărturisind că nu avem nici una. Dar în neprihănirea Sa, cu rugăciunea cerem ca să însemne mult pentru aceşti oameni bolnavi.

Şi Doamne, vorbeşte-ne în această seară prin Cuvânt. Apoi coboară printre noi cu semne şi minuni măreţe înfăptuite printre noi în această seară, şi vindecă. Pentru că o cerem în Numele lui Isus. Amin.

acum condamn acest demon şi îi cer să o părăsească. Ieşi din ea, demonule, în Numele lui Isus Cristos. Duh surd, te acuz prin viul Dumnezeu. Nu o mai poţi ţine...?...

81 Mă auzi? Care ureche a fost? Desigur că mă auzi acum. Vedeţi, în aceasta. Mă auzi, acum? Mă auzit acum? Zi: „Lăudat să fie Domnul”. [Sora zice: „Lăudat să fie Domnul”. - Ed.] În regulă. Vă puteţi ridica capul, nu să vedeţi miracolele...?... aceste vibraţii în urechile ei. Îl iubeşti acum, soră? Mă poţi auzi bine, acum? Să-ţi mai spun altceva acum, ca să ştii dacă vindecarea ta este completă sau nu. Eşti în multe necazuri, nu-i aşa? Ai o problemă la intestinul gros. Nu sunt intestinele. Doctorii vor să opereze, dar nu pot, deoarece ai peritonită care nu le permite să opereze. Nu mai este nevoie de acum înainte, dacă doar crezi. Crezi? Acum, du-te bucurându-te, soră. Amin.

Să fim mulţumitori Domnului nostru. Credeţi că El este înviat din morţi? Credeţi.

82 Ce mai faci? Suntem străini unul faţă de altul ca bărbat şi femeie, suntem. Dar eşti o Creştină. Şi îţi sunt străin. Sunt fratele tău, deoarece tu eşti sora mea prin Isus Cristos Fiul lui Dumnezeu. Şi... Crezi că acel necaz de pe o parte te-a părăsit? O vei accepta, dacă Isus te va vindeca, îţi va vorbi şi-ţi va face partea bine? Crezi că Dumnezeu va avea grijă de ea? Dacă poţi, poţi avea ceea ce ceri. Amin. Este atât de simplu. Doar prin credinţa crezând, asta este tot ce trebuie să faci.

Nu-i asta minunat, domnule? Acum, frate, s-a terminat acum. Credinţa ei a făcut asta. Un soţ, când a văzut că soţia sa a fost vindecată doar prin credinţă pură, crezând, lacrimile curgând pe obraji lui, şi s-a întins şi a luat-o de mâna şi a început să o îmbrăţişeze. Ea şi-a aplecat capul umil, dând mulţumiri lui Dumnezeu. Cu siguranţa asta înseamnă ceva. Ea se ruga când stătea acolo; acum câteva momente, ceva a atins-o. Nu m-am întors. Am crezut că

Şi chiar la capătul culoarului acolo cu acea problemă la beşica fierii, soră. Opreşte-te din rugat. Isus Cristos deja a auzit. Dacă crezi cu toată inima ta, niciodată nu o vei mai avea. Crezi că Isus te vindecă? Atunci credinţa ta te-a vindecat.

Vezi ce vreau să zic? Cristos, Fiul lui Dumnezeu a înviat din morţi. El este aici să vindece, dând binecuvântări oricui doreşte, lăsaţi-l să vină.

79 Doar un moment acum, doar să-ţi vorbesc o clipă. Suntem străini unul faţă de altul. Stăm aici, şi niciodată nu ne-am cunoscut, dar Dumnezeu ne cunoaşte, nu-i aşa? Nu crezi că-ţi citesc gândurile, nu-i aşa? Nu, nu crezi asta. Nu ai de ce să o faci. Dumnezeu îţi cunoaşte viitorul. Eu nu. Dar suferi cu o condiţie nervoasă. Asta este corect. Exact la timpul vieţii pentru tine să o ai. Asta este corect. Ai o umbră întunecată. S-ar putea să nu dispară peste noapte, dar ai credinţă. Apoi ai necazuri în spate de asemenea, nu-i aşa? Asta este corect. Nu-i acesta adevărul? Acum, toate îndoielile sunt duse acum, nu-i aşa?

4444

Să spunem: „Lăudat să fie Domnul”. [Adunarea spune: „Lăudat să fie Domnul”. - Ed.] Aveţi credinţă acum.

80 Doar o clipă. Un duh surd a...?... Oh, fiţi cuviincioşi. Aplecaţi-vă capul doar un minut. Este doamna stând înaintea mea. Cu toţii aplecaţi-vă capul. Nu ştiu cât de rău este sau ceva. Doar aplecaţi-vă capetele puţin, şi nu vă ridicaţi capul până când mă auziţi spunându-vă să vă ridicaţi capul. Acum, în Numele lui Isus, ţineţi-vă capetele aplecate.

Tatăl nostru ceresc, Tu cunoşti toate lucrurile, şi mă rog pentru aceasta, sora mea. Simţind vibraţiile celui rău, care ar face-o să fie lovită de un vehicul undeva şi omorâtă, viaţa ei scurtată. Dar mă rog ca Tu să fii milostiv cu ea şi nu că trebuie să avem miracole să credem, deoarece credem. Şi

17 Mulţumesc, frate. Nu uitaţi acum. Spuneţi-le păstorilor voştri căci cu siguranţă apreciem tot ce au făcut pentru noi, şi mâine vrem să… Dacă puteţi, nu aveţi biserică. Doar îndepărtaţi-vă, şi veniţi şi să avem părtăşie. Vă place părtăşia? [Adunarea spune: „Amin”. - Ed.]

Câţi l-au auzit pe Fratele Bosworth? Bătrânul doctor Fratele Bosworth, mulţi… Am zis: „Frate Bosworth, îmi place părtăşia”.

El a zis: „Frate Branham, ştii ce este părtăşia?”

Şi am zis: „Ei bine, cred că da, Frate Bos…”

El a zis: „Sunt doi inşi într-o barcă”. Şi asta-i ceea ce este. Şi suntem cumva apropiaţi împreună: Doi inşi într-o barcă.

18 Acum, în această seară, pentru câteva momente, cât de repede putem la Cuvântul scris. Îmi place Cuvântul lui Dumnezeu, nu-i aşa? Şi am avut un timp minunat în această săptămână având părtăşie în jurul Cuvântului.

Şi am observat în această seară, avem câteva târgi şi un scaun cu rotile din nou. Dumnezeu a fost minunat, vindecându-i pe toţi… Nu am auzit nici un raport despre cei doi băieţaşi pe care i-am văzut aici într-o seară, numai într-o seară. Doar nu ştiu. Îmi doresc ca cineva să verifice şi să vadă dacă ei sunt vindecaţi. Ei erau în adunare, desigur când cealaltă parte pentru viziuni a venit, nu am mai înţeles de atunci înainte, numai o iau de pe casete aici. Dar apoi, sau fiul meu sau soţia sau cineva mi-a spus ce s-a întâmplat. Şi mă gândesc la acei doi băieţaşi.

19 Acum, înţeleg căci câţiva din cei de pe târgi şi păturí care au fost vindecaţi şi scoşi, şi acolo era o… Am primit o chemare prin radio astăzi, sau un telefon de la o doamnă care a fost paralizată un timp îndelungat… Poate nu o am corect. Una sau cealaltă. Ea era aici; am oferit rugăciune pentru ea, şi ea era aici, una sau cealaltă, şi a fost

paralizată de ani şi ani şi ani. Dar ea poate umbla acum, şi a zis că a fost la un doctor, şi doctorul ei a zis că va păşi anormal, nu ca un om, ca un câine sau ceva. Ea a zis: „Încep din nou să păşesc ca o fiinţă umană”. Real… Păşeşte bine, cumva se împiedică, dar nu este minunat? După ce a fost paralizată (cred) douăzeci şi cinci de ani sau ceva. Şi aşa, suntem bucuroşi că ea este atât de avansată. Fie ca Domnul să o binecuvânteze.

Apoi o bătrână a stat aici un timp îndelungat, poate că ea este prezentă în această seară. Cu o seară înainte ea a avut artrită. Mă întreb dacă femeia este aici, şi-ar ridica mâna undeva dacă este în adunare. Stătea aici în scaun… Ultimul scaun cu rotile, de care ştim, să fie vindecată. În regulă. A zis: „Ceva a venit la ea”. Ea s-a ridicat, şi şi-a luat scaunul cu rotile, şi l-a împins afară, şi s-a dus acasă. Şi aşa, suntem bucuroşi pentru aceasta, nu-i aşa? Mama cuiva, doar gândiţi-vă, cum Dumnezeu în bunătatea Lui i-a ajutat pe oameni.

20 Acum, în jurul Cuvântului, îmi place, şi părtăşia pe care o avem în jurul acestui Cuvânt, ca un popor interdenominaţional într-o… În timp ce suntem sub acest cort, suntem interdenominaţionali. Şi vrem ca voi să fiţi la fel aici. Să putem doar să… Sau când ieşim, de asemenea, iubiţi toţi Creştinii, şi iubiţi toţi păcătoşii pentru a-i face Creştini.

Şi acum, acolo în cartea lui Iov… Am fost atât timp în Geneza, m-am gândit că ar fi o schimbare în această seară să mergem în Iov pentru câteva momente, capitolul 19, şi să începem cu versetul 25 şi citind până la 27-lea inclusiv, pentru o citire a Scripturii. Foarte frumos, foarte potrivit şi îmi place să citesc din Iov.

Acum, Tată ceresc, vino la noi, ia Cuvântul, şi fie ca Duhul Sfânt să-L dea fiecărei inimi în această seară, aşa cum avem nevoie de El. Obţine slava pentru Tine pentru că

76 Să spunem: „Lăudat să fie Domnul”. [Adunarea spune: „Lăudat să fie Domnul”. - Ed.] Vedeţi, nu urcaţi după bilete de rugăciune; atingeţi-l pe Isus. El este Acela. Asta este tot ce are ea nevoie. Credinţa ei, stând rugându-se, disperată, şi Duhul Sfânt a început să se mişte pentru această femeie, şi apoi a mers direct la femeie acolo. Şi chiar acum, nu ştiu ce a fost rău cu ea, dar orice a fost, ştiu că ea şi-a dat inima lui Cristos. Isus a zis: „Dacă poţi crede, toate lucrurile sunt posibile”.

Îl lauzi, soră? Îl iubeşti? Doamna cu o rochie gri, stând în spate acolo, părul cumva cărunt, mişcându-ţi faţa în semn de admitere, uh-huh. Ai ceva probleme spirituale. Cumva greu, nu-i aşa? Crezi cu toată inima ta? Acesta este adevărul, nu-i aşa? Da, domnule. L-ai acceptat acum? Doar aminteşte-ţi ce-ţi spun: totul s-a terminat. Necazurile tale sunt duse. Credinţa ta te-a răsplătit, soră, pentru ceea ce crezi în Domnul Isus. Încurajează-te; nu fi descurajată, dar crede că toate lucrurile sunt posibile celor ce cred. „Dacă poţi crede...”

77 Doamnă, a ta... Este acesta pacientul. Nu sunt în afara mea, dar totuşi, mă încurc uneori, deoarece este Ungerea. Dar nu înţeleg doar ce este. Suntem străini unul faţă de altul, suntem, doamnă? Suntem străini. Nu ne cunoaştem, dar Isus Cristos te cunoaşte, nu-i aşa?

Nimic nu este prea greu pentru Domnul nostru Isus, nu-i aşa? El poate face toate lucrurile. Nu crezi asta? El cu siguranţa poate face toate lucrurile, şi El îşi face treaba foarte bine. Amin.

78 Epilepsia este un lucru dur, dar Isus Cristos o poate vindeca dacă o crezi. O crezi? Cu toată inima ta? Amin.

De asemenea şi artrita, nu-i aşa, frate? O ai în gât şi umeri, dar Isus Cristos te poate vindeca. O crezi, frate? Atunci o poţi crede. Credinţa ta te-a vindecat. Amin.

Este o... Dar ei nu au putut să-i facă nici un bine. A fost sub îngrijirea spitalului. Şi ei au făcut tot ce au putut face, dar doctorii doar nu ştiu ce este ceea ce o face. Şi acum, trebuie să te întorci la spital pentru mai mult.

Şi acolo este cineva... Acesta este soţul tău stând acolo. Asta este corect. Am văzut un om cu părul cărunt stându-ţi alături, şi Lumina a strălucit în această direcţie, şi el este bolnav de asemenea. Şi el suferă cu reumatism. Asta este corect. Nu este corect, domnule? În regulă, ridică-te în picioare. Reumatismul tău este dus. Nu mai merge la spital; du-te la Calvar acum, şi v-a fi terminat în Numele Domnului Isus.

Crezi? Atunci primeşte-L chiar acum. Atunci primeşte-L ca Vindecătorul tău. El este al tău, dacă poţi crede.

75 Doamna mică acolo cu mâinile împreunate, stând la capătul scaunului, eşti foarte bolnavă, nu-i aşa? Da, doamnă. Ai făcut un lucru nobil acum ceva timp. Ţi-ai ridicat mâna şi l-ai acceptat pe Isus ca Salvatorul tău, deoarece nu eşti... Trebuie să ai mult pentru a-L accepta. Stai acolo; nu ai nevoie de bilet de rugăciune. Îţi ai mâinile goale. Dar te pregăteşti să mergi la spital. Trebuie să te întorci deoarece totul este rău cu tine. Ai avut multe necazuri. Este unul micuţ. Ţi-ai pierdut copilul. Asta este corect. Şi trebuie să te întorci la spital.

O scumpule Dumnezeu, Tatăl meu ceresc binecuvântat, în Numele lui Isus Fiul Tău, binecuvântez această femeie sărmană care suferă. Şi fie ca ea să fie vindecată şi mângâiată, deoarece Ţi-a predat inima ei. Fie ca acesta să fie începutul unei vieţi noi chiar acum, şi fie ca ea să fie vindecată şi sănătoasă, în Numele lui Isus, mă rog. Amin.

Ridică-te în picioare, mămico. Dumnezeu te-a binecuvântat acum. Du-te pe drumul tău şi bucură-te. Totul va fi în regulă pentru tine.

o cerem în Numele lui Isus, singurul care poate interpreta Cuvântul. Amin. Iov 19 cu 25, 26 şi 27:

> *Dar ştiu… (Îmi place asta de la început, nu-i aşa? Nu: „Cred, sper”, ci „ştiu”, siguranţa.)… că Răscumpărătorul meu este viu, şi că se va ridica la urmă pe pământ.*
>
> *Chiar dacă mi se va nimici pielea, şi chiar dacă nu voi mai avea carne, voi vedea totuşi pe Dumnezeu.*
>
> *Îl voi vedea şi-mi va fi binevoitor; ochii mei Îl vor vedea, şi nu ai altuia. Sufletul meu tânjeşte de dorul acesta înlăuntrul meu.*

Acum, pentru un text vreau să iau „Răscumpărător, Răscumpărare”. Şi fie ca Domnul să-şi adauge binecuvântările la citirea Cuvântului Său. Eu…

21 Iov este cea mai veche carte din Biblie. Iov a fost scrisă înainte de Geneza, a fost scrisă. Înainte ca Moise să scrie Geneza, ei pretind că aveau cartea lui Iov, un mare prinţ.

Şi pe acolo, suntem învăţaţi despre încercări. Şi practic… Ziua trecută aranjând, sau nu ziua trecută, ultima dată când am fost aici la Muntele Wilson, şi ascultând acel astronom vorbind despre diferitele stele, şi numindu-le, şi Iov le-a numit aici în Biblie cu mult timp în urmă.

Ştiţi, omul nu a ştiut că există căi prin aer până de curând. Şi Iov a ştiut-o cu mult în urmă, cu mult timp în urmă. Ştiţi, ştiinţa a aflat doar acum vreo douăzeci de ani în urmă că avem piele pe dinţi. Dar Iov a ştiut asta acum şase mii de ani. Sigur. El cu siguranţă a ştiut-o. El… Multe lucruri. O carte foarte frumoasă, şi o carte bună a răscumpărării…

22 Îmi place cuvântul: „răscumpărare”. „Răscumpărare”, înseamnă „să fii adus înapoi, răscumpărat”. Aşa cum am zis în această dimineaţă la Oamenii Creştini de Afaceri vorbind

despre împăcare, am zis: „Răscumpărarea înseamnă că diavolul v-a pus în magazinul de amanet şi Isus a venit, v-a scos”. Asta este corect.

Îmi place natura, şi am văzut odată o poveste a unui om care a prin un corb într-o cursă, şi el l-a legat pentru a speria ceilalţi corbi. El sărea în sus şi-n jos. Ei bine, sărmanul corb, el a stat acolo şi a sărit în sus şi-n jos. Şi fermierul nu l-a hrănit sau ceva; el a devenit aşa de slab, doar nu mai putea să stea pe picioare deloc. Deci, acolo era un om bun care a trecut pe acolo într-o zi, şi a văzut bătrânul corb arătând aşa de ogârjit şi uscat. El l-a dezlegat. Şi toţi corbi zburau pe deasupra strigând: „Haide, Corbule Johnny. Vine iarna. Să mergem în sud. Ieşi din această vreme rece care vine”. Dar ştiţi ce? Bătrânul corb a fost legat atât timp, până când el încă se gândea că este legat. El nu ştia că cineva l-a răscumpărat.

23 Şi aşa sunt mulţi oameni în această seară, prieteni. Aţi fost în păcat atât de mult, slujind vrăjmaşului, până când credeţi că sunteţi încă legaţi când de fapt sunteţi eliberaţi.

Să mergem la Calvar în această seară, ieşiţi din lucrurile lumii. Oh, El este minunat. Ştiţi că sunteţi liberi: Cel pe care-l eliberează Fiul omului, este liber cu adevărat. Şi aţi fost eliberaţi la Calvar când Isus a plătit preţul către Dumnezeu Tatăl când El a suferit în trup şi a murit, şi a plătit preţul răscumpărării voastre, încât să puteţi fi răscumpăraţi înapoi la Dumnezeu.

Mulţi dintre voi ştiţi povestea răscumpărării din Biblie, mulţi dintre voi învăţaţii de aici, studenţi, slujitori, învăţători. Şi de multe ori gospodinele, care nu sunt învăţătoare, citesc Biblia, cum acest plan al răscumpărării al lui Dumnezeu…

Obişnuiam să spun, când eram la Tabernacolul meu, povestea vorbind despre răscumpărare, despre o… Despre legea răscumpărării… Asta iese din Exod, desigur, şi Levitic, la legile Levitice. Deci obişnuiam să zic: „Dacă o iapă

fântână. [Loc gol pe casetă - Ed.]

Mă simt aşa umil când zic asta. Gândindu-mă că, aici înainte de Sângele Său cumpărător, fac o asemenea declaraţie cu această Biblie a Sa deschisă. Acesta este un lucru mare, nu-i aşa, doamnă? Şi iată-ne, ceva trebuie să se întâmple. Ori am spus adevărul sau nu l-am spus. Ori este Isus Fiul înviat al lui Dumnezeu sau nu este El Fiul înviat al lui Dumnezeu. Acum, iat-o, şi probabil două mii cinci sute sau trei mii de oameni stând aici aşteptând să afle dacă este sau nu.

73 Acum, dacă L-am reprezentat corect, nu mi-e frică, deoarece L-am reprezentat prin Cuvântul Său, şi ce spune Biblia Sa. Acum, doamna fiind, aşa cum am zis, o străină faţă de mine, fără să o cunosc, niciodată nu am văzut-o, atunci Dumnezeu va trebui să-mi spună pentru ce eşti aici, dacă aş şti-o. Este corect? Şi dacă El o va face, îl veţi crede? Vorbesc pentru aţi prinde duhul, sau să-ţi aduc duhul să se prindă aici. Vedeţi? Eşti o Creştină, şi eu sunt un Creştin; şi stăm aici ca fraţi şi surori, şi niciodată nu ne-am întâlnit. Dar acelaşi Domnul te-a salvat, m-a salvat.

Acum, există ceva ce vrei de la Dumnezeu. Şi ai venit la mine ca profetul Lui, sau slujitor, mai degrabă, la slujitorul Lui. Acum, printr-un dar Divin, încerc să te ajut. Şi singura cale în care pot este să mă predau Duhului Sfânt, şi credinţa ta trage, orice este, şi Dumnezeu îmi arată ce este, şi îţi spun. Asta este tot ce pot face. Şi apoi dacă credinţa ta împlineşte această calificare, vei primi ce ai cerut. Dacă nu o face, nu vei primi. Acesta este tot... Şi publicul la fel...

74 Dar doamna acum, aşa cum Duhul Sfânt... Acum, în Numele lui Isus Cristos, Fiul lui Dumnezeu, iau toate duhurile sub controlul meu pentru slava lui Dumnezeu. Acum, fiţi cuviincioşi dacă încă ascultaţi.

Doamna este foarte bolnavă. Şi ea suferă cu o problemă feminină, o condiţie feminină. Şi a fost undeva pentru ea.

Acum, vreau ca voi, cu toţii, să fiţi cuviincioşi. Vă rog, doar fiţi cuviincioşi. Staţi liniştiţi. Doar priviţi încoace. Rugaţi-vă cu toată inima: „Scumpule Dumnezeu, fii milostiv cu poporul. Şi sunt atât de bucuros”, dacă sunteţi un Creştin spuneţi: „Sunt atât de bucuros că sunt un Creştin şi slujindu-Te”. Deoarece toate celelalte religii, în afara religiei Creştine sunt false. Isus este singurul Dumnezeu adevărat şi viu. Este… Şi El este Fiul lui Dumnezeu, El este. Şi El este singurul care este adevărat, este Dumnezeul nostru. Şi suntem aşa de mulţumitori să ştim asta. Toţi ceilalţi oameni, Budiştii, şi aceia… El a trăit acum două mii trei sute de ani, el a făcut multe lucruri, dar el a murit şi s-a dus în mormânt. Şi toţi sfinţii…

„Ei bine, şi al vostru a făcut-o.” Oh, nu. Al nostru a înviat din mormânt.

Ei spun: „Dovedeşte-o. Dovedeşte-o”.

El a zis: „Lucrurile pe care le fac Eu le veţi face şi voi”. Iată dovada. Acesta este motivul că slujba mea este aproape terminată în America. Am văzut asta. Când vorbeam cu Domnul Arganbright, unii din ei azi în adunare, adunarea mea aici mergând în mii de dolari datorie. I-am spus să nu ia o ofertă de dragoste. Să-i returneze pentru asta, şi îi voi trimite până când sunt plătiţi. Când va veni timpul ei nu, adunările mele nu se vor susţine singure, este timpul ca eu să mă întorc în Africa, India sau undeva. Vedeţi? Acum, dar imediat ce ei văd primul lucru făcut, ei cred.

72 Aici stă o femeie, o străină total; niciodată nu am văzut-o în viaţa mea. Dumnezeu ştie asta. Nu ne cunoaştem unul pe altul, deoarece suntem… Asta este prima adunare a ta. Dar Dumnezeu ne cunoaşte pe amândoi, nu-i aşa, doamnă? Eşti o Creştină. Acum, dacă asta este ca… Doar îmi ia timpul cu această doamnă un minut. Dacă această doamnă aici… Asta este exact la fel prefigurat cum a fost Domnul nostru la

bătrână a dat naştere unui micuţ catâr, şi când micuţul era născut, şi urechile sale erau rupte… Acum, acesta este un catâr rău de la început. El avea ochii încrucişaţi; coada sa stătea dreaptă. Ce catâr oribil. Dacă mama se uita în jur la micuţul ins, şi el se putea vedea singur, el ar spune: ‚Oh. Ei nu mă vor hrăni niciodată'. Zicea: ‚Imediat ce vine stăpânul şi mă găseşte, ei probabil că mă vor omorî, desigur că nu merit mâncarea'.”.

24 Ei bine, aşa este felul cu noi păcătoşii (ştiaţi asta?), doar nu meritătm foarte mult pentru Împărăţia lui Dumnezeu. Dar, ştiţi, dacă acea mamă bătrână înţelegea şi putea răspunde mânzului ei, ea ar spune: „Dar aşteaptă un minut, fiule. Ai fost născut sub un drept de naştere. Eşti primul al meu. Ai fost născut sub un drept de naştere. Şi din cauză că eşti născut aşa, ştii, preotul niciodată nu te va vedea. Singurul lucru care se va întâmpla, ei… Omul casei va trebui să iasă în turmă, şi să ia un miel care este perfect şi fără pată pe el, şi să-l ducă acolo; şi preotul niciodată nu se va uita la catâr; el va examina mielul. Deoarece catârul este născut sub un drept de naştere, astfel încât un miel fără pată trebuie să moară pentru catârul care este aşa de desfigurat. Şi mielul moare. Un miel perfect moare ca un catâr desfigurat să poată trăi.

Ce tablou frumos al răscumpărării. Oh, vai. Mielul perfect al lui Dumnezeu a murit ca noi fiinţele umane sărmane, înstrăinate, desfigurate să putem trăi din nou. Ce tablou al răscumpărării. De ce acel catâr micuţ poate să-şi lovească călcâiele în aer, şi să sară în jur, să aibă un timp minunat. De ce? Deoarece el este răscumpărat.

25 De acea o persoană care a fost răscumpărată şi o înţelege, devine emoţionată. Nu se poate abţine când este… Povestea a fost spusă ca el să poată trăi deoarece mielul perfect a murit în locul lui, micuţul ins se poate bucura, sub o… Aşa m-am simţit în ziua când povestea mi-a venit în inimă. Eu… Ştiind că am fost un păcătos, nici măcar nu am

putut găsi o biserică care să facă o chemare la altar. Am mers de la una la alta. Nici una nu a făcut o chemare la altar; nici nu m-a invitat. Ei cu toţii vorbeau despre flori, şi podurile noi care au traversat râul. Şi eu nu eram interesat în asta. Aţi citit asta în ziar. Am vrut să aud Biblia, Cuvântul.

Ştiţi cum am fost salvat? Mă pot opri aici să vă spun. Primul lucru, mi-am luat un creion şi o hârtie, şi am ieşit, şi am scris o scrisoare lui Isus. Am fost un pădurar toată viaţa, pădurar pentru ani, am trăit în păduri, am vânat toată viaţa. Şi ştiam că El era Dumnezeul pădurii, deoarece îl puteam vedea acolo, natura Sa, felul în care El a făcut-o. Urma să-i scriu o scrisoare şi să o prind de un pom în pădure, încât atunci când El trecea, să o poată citi. Nu ştiam cum să fiu salvat.

Deci, eram foarte sărmani, şi tata era afară la ţară (Era în timpul crizei.), şi avea un sac plin de cartofi pe care cineva i-l dăduse, i-a vărsat într-o cutie în cameră, şi a pus sacul jos. Am mers şi am luat sacul, şi am ieşit la o apă vărsată, udă, am îngenuncheat acolo; am zis: „Acum, ce voi face? Niciodată nu am zis o rugăciune în viaţa mea, niciodată nu am auzit una. Deci cum Îi voi vorbi?”

26 Am zis: „Ei bine, am auzit oameni spunând că Îi vorbesc, şi ei mi-au spus că El a fost un om, deci dacă El era un om, El ar trebui să înţeleagă ca un om”. Deci am zis: „Domnule Isus, mi-aş dori să vii aici un minut; vreau să-Ţi vorbesc, să-ţi spun cât de rău am fost”. Asta sună cumva nostim, dar îmi pişcam degetele. Am zis: „Domnule Isus, am fost o persoană groaznic de rea. Eu vreau să-ţi vorbesc. Acum, dacă mă asculţi, îmi vei răspunde, şi vei spune: ‚Te aud?'” Am ascultat; nimeni nu mi-a răspuns. M-am gândit: „Doamne”. Am zis: „Poate nu am spus-o corect. Voi încerca din nou”.

Am zis: „Domnule Isus, vrei să vii aici un moment, bunule Domn?” Am zis: „Am făcut nişte lucruri oribile, şi eu

reprezenta în acelaşi mod, prin acelaşi lucru, până la sfârşitul lumii. Şi mă rog Ţie, Tată, ca Tu să fii aşa blând să faci acest lucru pentru noi din nou în această seară. O cerem umil în Numele lui Isus, Fiul Tău preaiubit, Salvatorul nostru. Amin.

69 Acum, fie ca binecuvântările Sale… Uh-huh? [Un frate vorbeşte cu Fratele Branham - Ed.] Nu, nu, nu poţi veni în linia de rugăciune fără bilet de rugăciune. Va trebui să vii mâine şi să-ţi obţii biletul de rugăciune. Este… Trebuie să ai bilet de rugăciune să fii în linie. Nu este drept faţă de restul oamenilor. Priveşte aici. Câţi doresc rugăciune? Ridicaţi-vă mâinile, peste tot în clădire doresc rugăciune. Vedeţi? Acesta este motivul că trebuie să dau bilete de rugăciune. Vedeţi?

Nu, vino mâine. Vei primi un bilet de rugăciune dacă nu l-ai primit în această seară. Dar nu ai nevoie de un bilet de rugăciune. Doar stai şi priveşte aici, şi crede cu toată inima ta. Nu este nevoie ca eu să te ating; este dacă tu îl atingi pe Cristos. Este corect? Nu sunt eu. Nu există nimic în mine. Sunt doar un sărman păcătos salvat prin har. Dar Isus Cristos este Fiul lui Dumnezeu. El este Acela să-l atingi.

70 În regulă. Acum, vom începe să ne rugăm pentru bolnavi. Acum, câţi doresc să fie vindecaţi şi nu au bilet de rugăciune? Ridicaţi-vă mâna, pretutindeni. Dumnezeu să vă binecuvânteze.

Acum, vreau să faci ceva. Priveşte în această direcţie, şi crede cu toată inima ta că Isus Cristos a înviat din morţi, şi crede că El este aici în această seară să facă extrem, abundent şi vei afla dacă El nu vindecă şi face exact ce a zis că va face. Nu crezi asta? De ce, cu siguranţă o va face. El este plăcut. El este cel mai Drept din zece mii. El este Crinul din vale şi Luceafărul dimineţii. Şi harul Său este din veşnicie în veşnicie; El este Dumnezeu.

71 În regulă, lăsaţi doamna să vină. Suntem străini unul faţă de altul, doamnă? Nu ne cunoaştem. Este corect?

diferite lucruri: „Ştiu cine eşti, de unde vii, ce ai făcut înainte să vii. Ai o scurgere de sânge. Eşti vindecată acum. Credinţa ta te-a vindecat. Acest om orb acolo, el este vindecat”, şi aşa mai departe. Acesta a fost Domnul Isus atunci. Este corect?

Acum, dacă El este înviat din morţi, va fi acelaşi în această seară, dacă El este acelaşi. Evrei 13:8 a zis: „El este acelaşi ieri, azi şi în veci”. Apoi, El este acelaşi în principii, aceiaşi putere; tot drumul, El este acelaşi. Este corect?

Şi acum, dacă El va veni aici şi va face aceleaşi lucruri pe care El le-a făcut în urmă acolo, îl veţi accepta ca Vindecătorul vostru în aceasta seară, cum au făcut aceşti oameni… Şi acum, către voi tinerilor convertiţi, l-aţi acceptat pe Domnul, doar deoarece aţi crezut Cuvântul. Acum, priviţi-L arătându-vă căci cu adevărat este Domnul Isus, că El nu este mort, este viu, şi El este aici în această seară. Domnul să fie binecuvântat.

68 În regulă. Ce a fost asta? V? B? Să vedem, să luăm ultima parte din ele în această seară. Cine are B… Ce spune? [Fratele spune: „V, V.” - Ed.] V, îmi pare rău. În regulă, V, ca la victorie atunci, 85 la 100. Asta ar fi… Cine are biletul de rugăciune 85? Să vedem? În regulă, vino aici, doamnă.

[Loc gol pe casetă - Ed.]… Dumnezeule, ca Tu să ajuţi în această seară. Şi acum, o foarte sărmană… Este un om după Duhul Sfânt, dar, Tată, cine este vrednic? Nici unul. Toţi au păcătuit şi au căzut din glorie, dar Tu aşa ai ales ca unii să facă un lucru şi altul să slujească acelora care sunt nevoiaşi. Şi mă rog Ţie, Tată, ca Tu să laşi cuvintele Domnului nostru Isus, care a zis: „Lucrurile care le fac Eu, le veţi face şi voi. Mai multe decât acestea veţi face, pentru că mă duc la Tatăl. Încă puţin, şi lumea nu Mă va mai vedea (necredinciosul), totuşi voi Mă veţi vedea; pentru că voi fi cu voi până la sfârşitul lumii”. Atunci Doamne, Tu te vei

vreau să o vorbesc cu Tine. Îţi promit, dacă mă laşi să trăiesc, te voi sluji; şi vreau să vorbesc lucrurile cu Tine”. Am ascultat; am zis: „Îmi vei răspunde, Domnule. Deci, nu vreau să vorbesc vântului”. Am zis: „Vreau ca Tu să-mi răspunzi”. Şi am zis: „O vei face?” Şi am ascultat, nimeni nu mi-a vorbit.

Ei bine, am zis: „Sunt doar un… am auzit alţi oameni vorbind: ‚Dumnezeu mi-a vorbit'.”. Dar sărmana mea inimă copilăroasă, nu am înţeles. Am zis: „Ei bine, sunt atât de rău, El nici măcar nu-mi vorbeşte. Nici măcar nu am o şansă acum”. Şi am început să ţip ca un copil. Atunci El mi-a vorbit. Amin. Vedeţi? Trebuie să fiţi corecţi, mai întâi. Răscumpărarea…

27 Oh. Când m-am ridicat de acolo, păşeam pe nori, aşa simţeam. Nu ştiam cum să strig. Deci ştiţi cum m-am uşurat aşa? Acolo este un mare dig, trecând prin spatele locului. Locuiam într-o cocioabă ca acolo. Şi mama… Am devenit foarte nervos, şi mă uitam la Biblie, şi ea a zis: „Ce este nec…” Mi-am luat cartea de cântece, şi a zis: „Care este problema cu tine?”

Am zis: „Nu ştiu, mamă”.

Şi am ieşit afară şi am urcat pe linia ferată, şi am alergat în josul liniei ferate sărind în aer, foarte sus. Nu ştiam ce să fac. Doar mă simţeam foarte bine şi aşa, acesta era singurul lucru care ştiam să-l fac. Credeţi în... ajungând aşa? Sigur, îmi place. Acesta este necazul astăzi. Ne-am îndepărtat de religia din inimă.

28 Un ins bătrân jos în sud odată, el a zis bătrânului sclav: „Mose, ce înţelegi prin religia din inimă?”

El a zis: „Ei bine, şefule, este bună”.

A zis: „Acolo nu există un asemenea lucru care religia din inimă”.

Mose a zis: „Şefule, există un singur lucru pe care l-ai greşit”. A zis: „Ar fi trebuit să zici: ‚Nu există o religie din inimă din câte ştiu eu'.”. Dar el ştia diferit.

Asta este corect. Simţit… Nu zic că trebuie să o simţi ca să o primeşti acum. Dar după ce Ai primit-o, o simţi atunci. Amin.

29 Micuţul ins, odată, a construit un hambar, un fermier, oh, vai, un hambar frumos. Şi, dar, el era cel mai leneş fermier în ţară. El avea tractoare şi lucruri, şi el şi-a lăsat ca ferma să se umple de buruiene. Şi acolo era un alt fermier lângă el, nu arăta foarte mult ca un hambar, dar el era un fermier industrial, deci el a crescut multă lucernă, a pus un hambar plin. În acel an, acolo a fost născut un viţel în toate hambarele, noul hambar, marea biserică unde ei aveau… Scuzaţi-mă. Nu ar fi trebuit să zic asta. Vedeţi? Dar oricum, îmi plac misiunile micuţe şi lucruri, unde poţi să cobori cu adevărat şi să dai mâinile, şi, ştiţi, şi te simţi bine. Bisericile mari sunt în regulă, dacă îl au pe Dumnezeu acolo. Dar dacă avem a noastră…

Ştiţi, astăzi, acesta este necazul ei. Avem… Punem toate răspunsurile pe o biserică mare, în locul lui Cristos. Acesta este necazul.

30 Şi ştiţi, acest hambar mare, fin, acolo era un viţel micuţ născut, dar sărmanul ins nu avea nimic să mănânce decât buruieni. Tot cu ce puteau să-l hrănească erau buruienele. Dar în celălalt hambar, nu era aşa bine, avea câteva crăpături în el, şi arăta vechi şi sărăcăcios, dar micuţul viţel acolo a avut fân bun toată iarna. Când a venit primăvara, le-au dat drumul la amândoi în ţarc, şi când au ajuns în ţarc, micuţul viţel gras, el era aşa de gras şi rotund, hrănit cu vitamine, ştiţi. El se simţea foarte bine. Deci a început să sară, şi să se zbenguie, şi să sară în jur, avea un timp măreţ, acel vânt de primăvară suflând, ştiţi, ca un vâjiit de vânt puternic. Ştiţi despre ce vorbesc. Şi coborând, el avea

Întoarceţi-vă biletul. Are un B pe el, şi acolo este de la 1 la 100. Şi de obicei nu luăm prea multe. Nu trebuie; este doar lucrarea Duhului Sfânt.

Câţi nu aţi mai fost în adunările mele mai înainte? Să vă văd mâinile. Câţi oameni nici… Oh, doar uitaţi-vă. Sunt aşa de bucuros că sunteţi aici. Greu să vi-l aduc doar într-un mesaj, într-o seară.

66 Dar uitaţi-vă, când Isus era aici pe pământ, El nu a vindecat pe nimeni. El a zis: „Fac numai ce-mi arată Tatăl”. Este corect? Vedeţi, Domnul arată o viziune. Nici un om, nici măcar trupul lui Cristos nu se putea slăvi în Prezenţa lui Dumnezeu, deoarece nici un trup nu se poate slăvi, doar Duhul întotdeauna.

Şi Duhul i-a descoperit unde erau oamenii, ce au făcut. Şi lucrurile pe care Tatăl a vrut să le facă El, El i-a arătat ce să facă, apoi El a mers şi a făcut. Este aceasta Scriptura? Ioan 5:19 a zis: „Adevărat, adevărat vă spun, Fiul nu poate face nimic singur, dar ceea ce-l vede pe Tatăl făcând…” El a trecut printre mii de invalizi şi ologi şi orbi, şi Tatăl i-a arătat unde un om zăcea pe o targă. Credeţi că Tatăl i-a arătat? De ce, El a zis aşa; a zis: „El ştia că a fost aşa de un timp îndelungat”. Şi El s-a dus la el, l-a vindecat. El poate avea TB, necaz cu prostata sau ceva, a avut-o de treizeci şi opt de ani; nu-l omora. Dar Tatăl i-a arătat unde să meargă prin această mulţime, printre toţi invalizii, orbii, ologii, şchiopii, uscaţii şi l-a vindecat pe acest om, şi s-a îndepărtat şi a lăsat mulţimea zăcând acolo.

67 Ei L-au întrebat. El a zis: „Adevărat, adevărat vă spun, Fiul nu poate face nimic singur, decât ce-l vede pe Tatăl făcând, asta face şi Fiul de asemenea”. Este acesta Ioan 5:19? Atunci El niciodată nu a făcut un lucru până când Dumnezeu i-a arătat printr-o viziune. Oamenii l-au tras pe Dumnezeu prin El, atingându-i haina şi aşa mai departe, când au avut credinţă. El a stat, a privit în public şi le-a spus

Aşa cum sunt, Tată, fără vreo scuză,

Dar sângele Tău a fost vărsat pentru mine,

Şi Tu mi-ai cerut să vin la Tine,

O Miel al lui Dumnezeu, eu vin!

Intru ca un preot, stând între morţi şi vii. Şi îţi ofer, Doamne, aceste trofee ale aceste adunări din această seară, aceştia care au venit şi au auzit Cuvântul, drept, dur, sever predicat, dar adevărul. Şi ei Te-au acceptat pe bazele Sângelui Tău vărsat, pe lucrarea de împăcare a Duhului Sfânt aducându-i prin Sângele Salvatorului lor, Domnul Isus, care a venit şi a bătut la inima lor în această seară. Pentru că Tu ai zis aici pe pământ: „Nici un om nu poate veni dacă nu-l atrage Tatăl". Şi Tu ai zis: „Toţi cei care vor veni, le voi da Viaţa Eternă". Şi citez Cuvântul Tău, Doamne, iubitorul meu Salvator. Ai zis: „Cel care aude Cuvintele Mele, şi crede în Cel ce M-a trimis, are Viaţă Veşnică (chiar acum), ci nu va veni la judecată, dar a trecut de la moarte la Viaţă". Este de timpul trecut pentru toţi aceşti oameni în această seară, conform cu Cuvântul Tău. Dacă vine din inima lor, sunt salvaţi. „Niciodată nu vor veni la judecată, ci au trecut de la moarte la Viaţă."

Tată, călăuzeşte-i prin viaţă. Trimite-i la ceva biserică bună prin care să slujească prin botezul Creştin; şi apoi umple-i cu Duhul Sfânt şi pune-i în serviciul Tău. Ţi-i încredinţez, Tată, în Numele lui Isus, Fiul Tău, pentru călătoria lor sigură, bună sănătate şi tărie, în timp ce merg, şi Viaţa Eternă în lumea care va veni. Amin.

65 Oh, îl iubesc. Nu-i aşa? Acum, vom începe linia de rugăciune pentru bolnavi. Vreau să vă spun ceva. Nu ştiu dacă să o încep acum sau nu. (Ce bilete de rugăciune ai dat? B?) Suntem în biletele de rugăciune B astăzi, o sută de B-uri; le vom lua pe restul mâine. Vom lua câteva acum. B…

un timp bun, tot plin cu vitamine. Ştiţi, în acest fel este o biserică bună, când este hrănită cu Cuvântul, şi când Duhul Sfânt cade cu adevărat. Ştiţi, ei sar în jur puţin.

31 Şi primul lucru care-l ştiţi, micuţul viţel dincolo, aşa de slab încât micuţ ins că abia se putea clătina. Vântul dărâmându-l. Dar el s-a uitat prin crăpătura gardului, şi s-a uitat acolo la celălalt viţel şi a zis: „Tsk, tsk, tsk, tsk, tsk, un asemenea fanatism". Vedeţi? El a devenit acru; asta era tot.

Aceasta este problema cu mulţi oameni, chiar aici în California (Amin. Asta este corect.) subnutriţi, lipsindu-le vitamina. Citiţi Cuvântul. „Credinţa vine prin auzire, auzirea Cuvântului." Nu vă prelucraţi pe emoţii, pe entuziasm, pe bisericile mari. Prelucraţi-vă pe Stânca solidă Isus Cristos, şi Cuvântul Său. „Cerurile şi pământul vor trecere, dar Cuvântul Meu niciodată nu va trece." El a venit să răscumpere.

32 Iov aici, vorbind despre El ca un Răscumpărător, cum totul a mers greşit pentru el, după câte s-ar părea… Ştiţi, Dumnezeu nu a promis un pat de flori de confort, dar El a promis o mulţime de munţi, dar El a promis har să meargă la fiecare din ei. Îmi place vorbirea lui Iov.

Priviţi. După ce Iov a trecut prin încercările sale şi testele, aşa cum vin asupra fiecărui copil al lui Dumnezeu, mai întâi trebuie să fie încercat, testat. Cu alte cuvinte, trebuie să fie antrenaţi ca antrenamentul copiilor, să ia ceva bătăi, corectări. Ştiţi cum decurge actul, cum să vă comportaţi ca Creştin. Dumnezeu vă dă o mică bătăiţă din când în când, vă răsuceşte de câteva ori; ştiţi despre ce este totul, vă lasă pe spate, încât să vă puteţi uita în sus. Sigur.

33 Apoi aflăm, după toate aceste încercări şi teste, la o parte mică vrem să ajungem. Vă place să citiţi printre linii? De ce, cea mai bună parte a Bibliei este scrisă printre linii. Cu siguranţă este. Aşa cum v-am spus seara trecută, Biblia este ascunsă de toate seminarile. Nu-l cunoaşteţi pe

Dumnezeu prin experienţa de seminar; îl cunoaşteţi printr-o experienţă a naşterii din nou. Asta este corect. Vedeţi?

Seminarile… Nimic împotriva lor, acum, deloc, dar asta nu este tot. Puneţi toată accentuarea pe acesta. Vedeţi? „Cât de bine este educat? Cât diplome are?” Vedeţi? Nu este aceasta. Este câte vânătăi în genunchi de la aceşti pantaloni de la rugăciune, este ceea ce vreau să ştiu. Acesta este lucrul cel mai bun. Da.

34 Apoi, când el era în această condiţie, Iov a privit sus la Dumnezeu, şi ştia că El a stat ferm pe jertfa arsă. El a ştiut că avea un răscumpărător care va veni într-o zi, şi el a zis: „Îl voi vedea în timpul sfârşitului”.

Vreau ca voi, doar puţin printre linii acum, să citim. Aşa cum El a zis: „Am ascuns-o de ochii înţelepţilor şi prudenţilor, şi o voi descoperi copiilor”. Nu trebuie să fiţi înţelepţi; aveţi… „Cel care se smereşte va fi înălţat; cel care se înalţă va fi coborât (Vedeţi? Va fi adus jos)”. Deci vedeţi cât de mic, şi cât de simplu puteţi trăi înaintea lui Dumnezeu dacă vreţi să obţineţi ceva. Sigur.

35 Apoi, când Dumnezeu, scriindu-şi Cuvântul, apoi El l-a ascuns, aşa cum v-am spus, ca o scrisoare pentru soţia mea. Ea îmi scrie o scrisoare, dar citesc printre linii, deoarece o iubesc; şi abia pot ştii despre ce vorbeşte. Indiferent ce zice pe hârtie, ştiu ce zice (Vedeţi?), deoarece o iubesc. Şi aşa faceţi când îl iubiţi pe Domnul Isus şi ridicaţi Biblia. Este o Carte diferită atunci. După ce sunteţi născuţi din nou, Dumnezeu se prinde de voi şi începe să se descopere Însuşi către voi prin Cuvânt.

36 Şi apoi Iov… Observaţi, el a zis: „Ştiu că Răscumpărătorul meu trăieşte”. Priviţi profeţia sa? Mai întâi mângâietorii săi au venit şi l-au acuzat de a fi un păcătos secret deoarece el era bolnav. Dar Dumnezeu l-a trimis pe Elihu jos, un reprezentat al lui Dumnezeu, însemnând „Cristos”. Eli…?... pentru că El pentru „ul”, şi aşa mai

scumpo, un copilaş venind la Cristos. Unii sunt doar fetiţe şi băieţaşi, opt, zece, doisprezece ani. Micuţele lor inimii… Isus te iubeşte, scumpo.

Ştiţi, devenim prea îngrămădiţi aici în lume astăzi. Unde stau, pot auzi salvarea în fiecare oră, alergând pe stradă, întorcându-se la spital, chiar aproape, spitalul este lângă mine. Şi mă uit şi văd oamenii venind, şi îi aud ieşind strigând, cei dragi ai lor, unii din ei beţi, ieşind din maşini. Devine foarte rapid acum. Amintiţi-vă, ca studiul naturii, lucrul este balansat. Nu va mai dura mult până când o boală va străbate sau bomba cu cobalt sau ceva. Va fi o îngrămădeală groaznică aici. În acest fel o face Dumnezeu. Cred că Isus va veni. Fiţi pregătiţi, acum.

64 Amintiţi-vă, doar gândiţi-vă, cinci mii de ani din această seară, toţi oamenii de aici vor sta undeva. Şi acesta poate fi timpul când vă determinaţi destinaţi eternă. Gândiţi-vă.

Să ne gândim, în timp ce avem capetele aplecate. Cinci mii de ani din această seară, cred că lumea va atârna acolo, o mare minge de nisip. Vânturile suflă peste pământ, căldura, nisipurile pârjolite. Va fi suflat chiar în soare, aşa zice Scriptura. Atomii se vor rupe, şi cerurile vor arde cu o căldură înflăcărată.

Prima dată în timpul lui Noe, ei l-au aruncat departe de soare, din cauza apei. De data asta îl vor arunca în soare, acelaşi lucru, puterea atomică, îl vor arunca în soare, din orbita sa. Şi acolo va fi mormântul vostru acolo, dar sufletul vostru? Unde va fi? Acesta poate fi timpul.

Încă odată, vreo persoană care nu şi-a ridicat mâna… Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Doar am simţit că mai era cineva. Dumnezeu să te binecuvânteze, domnişoară, în spate acolo. Să te binecuvânteze, scumpo, micuţa. Micuţa, Dumnezeu să te binecuvânteze. Altcineva? Bine. Asta este corect. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. În regulă. Ne vom ruga.

pribegit, şi am trudit, şi m-am sucit, dar m-am săturat de asta. Vin în această seară. O voi aşeza chiar aici sub acest cort. Nu ştiu. Mâine poate fi prea târziu, deci în această seară, când este timpul, în timp ce mulţi alţii vin, vreau ca Tu să incluzi numele meu sus acolo în Cartea Vieţii. Îmi voi ridica mâna către Tine, încât Tu să vezi mâna mea şi să mă accepţi". Dumnezeu a binecuvântat pe unii de vârstă mijlocie şi tineri şi bătrâni.

O fetiţă foarte scumpă, poate fi copilul vreunui părinte care tocmai l-a acceptat pe Cristos, s-a ridicat ca să o pot vedea şi şi-a ridicat mâna. Spuneţi că asta a fost rău? Oh, nu. Nu, inima ei micuţă nu a fost bătută. Ea este un copil.

Isus a zis: „Lăsaţi copiii să vină la Mine. Nu-i opriţi".

În timp ce-ţi ridici mâna, acum? Oriunde, în timp ce Creştinii cântă, altcineva, doar înainte să încheiem, vreunul care nu şi-a ridicat mâna către Cristos… Dumnezeu să te binecuvânteze. Te văd, doamnă. Dumnezeu să te binecuvânteze, aici în faţă. Te văd, fratele meu, Dumnezeu să fie cu tine. Dacă nu vă văd mâna, Dumnezeu o vede. O duzină sau două şi-au ridicat mâna acum. Mergem… Dumnezeu să te binecuvânteze, frate. Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Asta este corect.

63 Cântă, fratele meu: „Credinţa mea priveşte către Tine", vrei? Poţi să ne dai nota pentru acesta? Cunoşti cântecul, nu-i aşa? „Credinţa mea priveşte către Tine."

Da, cineva chiar aici, această doamnă spaniolă. Dumnezeu să te binecuvânteze, sora mea. Isus te cunoaşte. Dumnezeu să te binecuvânteze, micuţa fetiţă spaniolă. Domnul să fi cu tine, scumpo. Fie ca El să te binecuvânteze întotdeauna. Asta este bine.

Doar ţinând puţin mai mult. Ştiu că este târziu, dar mâine este duminică dimineaţă. Nu trebuie să mă ridic prea târziu. Dumnezeu să fie milostiv. Te văd în spate acolo,

departe. Numele descompunându-se cu o…

Şi când el a venit, el i-a spus lui Iov… Niciodată nu l-a acuzat de a fi un păcătos, dar el i-a spus că urma să vină Unul drept care putea sta în interval şi să-şi pună mâna pe un om păcătos şi un sfânt al lui Dumnezeu, şi să construiască un pod. Apoi Duhul a atins profetul. Când el a intrat în voia lui Dumnezeu, s-a întors în canal, şi el... Duhul l-a atins, şi el s-a ridicat, şi a zis: „Ştiu că Răscumpărătorul meu trăieşte. [Loc gol pe casetă - Ed.] Îl ultimele zile, El va sta pe pământ".

37 Observaţi, când a murit Iov, aici este o mică picătură, şi apoi vom continua cu răscumpărarea. Observaţi, când a murit Iov, înainte să moară, specificând locul unde să fie îngropat… Asta avea ceva de a face cu ea. Şi înainte a venit Avraam. Şi când a murit Sara, scumpa şi soţia sa, când ea a murit, era ciudat, dar Avraam a urcat în ţara unde a fost îngropat Iov, şi a îngropat-o pe Sara în aceiaşi ţară unde a fost îngropat Iov. Acum priviţi, ei erau profeţi. Acum, acestea au fost scrise în Scriptură acum.

Şi acum, când Avraam a murit, el a adormit cu Sara, acelaşi loc. Avraam l-a născut pe Isaac, şi când Isaac a murit, el a fost îngropat cu Avraam. Şi când Isaac l-a născut pe Iacov, şi Iacov a murit jos în Egipt. Dar înainte ca el să moară, l-a făcut pe fiul său profetul Iosif, să vină şi să-şi pună sub şoldul său unde l-a atins Îngerul, şi i-a schimbat mersul, şi să jure pe Dumnezeu că nu-l va îngropa jos în Egipt. Mă întreb de ce? Mă întreb de ce?

38 Acum, nu este scris, dar ei erau oameni spirituali. Ei au citit printre linii. Şi el a zis: „Duceţi-mă înapoi în Canaan. Îngropaţi-mă sus acolo cu tatăl meu Avraam, cu Isaac".

Şi când… Priviţi-l pe Iosif. Când el a murit, el a zis: „Să nu îngropaţi oasele mele jos aici. Dar într-o zi Dumnezeu vă va cerceta, deci luaţi oasele mele înaintea voastră şi îngropaţi-le cu tatăl meu", acelaşi loc unde a fost îngropat

Iov, acelaşi loc unde Sara şi Avraam, Isaac şi Iacov, şi Rebeca şi Lea, şi toţi au fost îngropaţi în ţara promisă. Mă întreb de ce? Dumnezeu…

Iat-o, Dumnezeu nu a promis o înviere jos acolo în Egipt, ci ei ştiau că învierea va fi în ţara promisă. Şi în ziua când Isus a venit în sfârşit, Răscumpărătorul, au făcut cu El aşa cum au zis ei că vor face. El a murit, îngropat, şi în a treia zi, El a înviat. Şi aceia care erau îngropaţi sus acolo cu El, Avraam, Isaac, Iacov şi sfinţii, au ieşit din mormânt. Ştiau că învierea va avea loc în Palestina. Deoarece le-a fost descoperit spiritual lor.

Acesta este motivul, în această seară, spuneţi că puteţi să aveţi toată lumea, toată fantezia, dansurile, toată educaţia, şi lucrurile care le vreţi, dar îngropaţi-mă în Isus Cristos: Pentru că cei care sunt în Cristos, Dumnezeu îi va aduce cu El în prima Înviere. Deci… Doar lăsaţi Duhul Sfânt să vă descopere aceasta. Răscumpăraţi prin Sângele Lui, aceia care sunt în Cristos, Dumnezeu îi va aduce cu El la prima Sa Venire.

Ce contează cum vrea să vă numească lumea? Fanatic sau orice ar putea fi, doar staţi în Cristos.

39 Răscumpărarea, frumoasa poveste a răscumpărării… Cred pentru următoarele câteva momente, să vedem ceva. O poveste frumoasă mi-a venit în minte: O carte care este scurtă în Biblie, şi dă liniile răscumpărării, şi aceasta este cartea lui Rut. Mulţi oameni trec peste carte. Dar este cea mai frumoasă poveste a Domnului Isus, aproape, a Vechiului Testament.

În timpul judecătorilor, când primul lucru, acolo a venit un timp când Israel s-a îndepărtat de Dumnezeu. Şi când au făcut-o, aprovizionarea cu apă a fost oprită. Şi când oamenii se îndepărtează de Dumnezeu astăzi, aprovizionarea cu apă este oprită. Toate celelalte binecuvântări vor fi oprite.

seară oricui vrea să vină. Şi mă rog, Tată, în timp ce avem capetele aplecate peste tot în clădire, ca Tu să vorbeşti inimilor noastre, acum, care sunt departe de Dumnezeu. Să spui: „Copile, aceasta… Tu eşti aceluia căruia îi vorbesc. Tu, copilul Meu. Vreau ca tu să vii. Am făcut toate pregătirile. Te aştept să vii”. Şi Tu ai zis: „Cel care vine, nu-l voi alunga. Nici un om nu poate veni decât dacă Tatăl Meu îl atrage”. Şi fie ca Tu să baţi la toate inimile acum.

61 Şi în timp ce ne avem capetele aplecate, Creştinii se roagă, există vreo persoană aici, solemn, îşi va ridica mâna către Domnul Isus, şi să zică: „Isuse, apreciez că Tu ai murit pentru mine, şi acum Te accept ca Răscumpărătorul meu Rudenie”.

[Loc gol pe casetă - Ed.] „Tu ai devenit eu, ca eu să pot devenit Tu. Şi acum, renunţ la viaţa mea păcătoasă. Din această seară Te voi accepta ca Salvatorul meu personal, chiar acum. Credinţa mea priveşte către Tine.” Vă veţi ridica mâna şi să spuneţi: „Prin aceasta…” Dumnezeu să te binecuvânteze, frate. Dumnezeu să te binecuvânteze. Altul, îţi vei ridica mâna, spunând: „Prin aceasta îmi ridic mâna şi zic: ‚Doamne Isuse…'” Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. „Prin aceasta…” Dumnezeu să te binecuvânteze, soră. Altcineva? Ridică-ţi mâna, zi: „Prin aceasta acum vin la Isus.” Dumnezeu să te binecuvânteze, frate, în spate acolo, îţi văd mâna. Dumnezeu să te binecuvânteze, sora mea. Nobil lucru, Dumnezeu vă vede mâna. Dumnezeu să te binecuvânteze acolo. Bărbaţi şi femei, Dumnezeu să vă binecuvânteze. Dacă soţul şi soţia voastră, fie să înceapă casa diferit. Dumnezeu să te binecuvânteze, domnişoară. Te văd în spate acolo, soră. Dumnezeu să te binecuvânteze, fratele meu. Dumnezeu să te binecuvânteze frate, şi pe tine. Asta este…?... Dumnezeu să te binecuvânteze, în spate acolo.

62 Altcineva să-şi ridice mâna către Domnul Isus zicând: „Isus, acesta sunt eu. Tu baţi la inima mea, şi eu ştiu că am

a făcut El… Frate, motivul că omul a ieşit cu acelaşi gând cu care a intrat, aceiaşi dorinţă de păcat, iată de ce a fost: Viaţa este în sânge. Este corect? Şi viaţa unui animal, când duhul a ieşit din viaţă, nu se putea întoarce şi să se amestece cu duhul uman, deoarece era viaţa unui animal. De aceea, dorinţa devenea la fel.

El a ieşit din nou; viaţa animalului s-a dus; celula sângelui a fost sfâşiată. Dar când omul îşi pune mâinile peste Sângele lui Isus, capul lui Isus, mărturisindu-şi păcatele, când această celulă de Sânge a fost ruptă, a fost Duhul Sfânt al Domnului Isus întorcându-se peste om şi ia tot păcatul şi dorinţa de la inima sa, şi el este răscumpărat perfect prin Sângele lui Isus Cristos, şi toată întrebarea păcatului este aşezată.

Prietene, dacă spui că eşti copilul lui Dumnezeu, l-ai acceptat pe Cristos, şi niciodată nu ai avut o experienţă, încă ai dorinţa lumii în inima ta şi trebuie să te lupţi cu ea zilnic, să-ţi spun ceva, există un Răscumpărător Rudenie stând cu braţele desfăcute în această seară să vă primească, care va scoate lumea din voi.

60 Să ne rugăm. Tatăl nostru ceresc, văzând timpul derulându-se, a trebuit să tai din binecuvântările care păreau să fie în inima mea să le aduc, dar totuşi, este rece în cort; mulţi oameni bolnavi aşteaptă. Dar, Tată, acolo sunt unii mai bolnavi decât boala fizică. Pot să fie bolnavi de păcat, niciodată totuşi… Poate că ei aparţin la biserică. Poate că şi-au pus numele în carte (aceiaşi biserică în care scumpa lor mamă a murit) dar niciodată nu au fost născuţi din nou, niciodată nu au acceptat realul Duh Sfânt preţios în inima lor, să ştie ce înseamnă să-şi iubească vrăjmaşul, şi să facă bine celor care le fac rău, şi să aibă aceiaşi atitudine pe care Domnul şi Salvatorul Isus, a avut-o.

Aceasta poate să fie seara, Tată, şi ultima dată când vei bate la uşa magazinului de amanet. Tu o dai în această

40 Observaţi, acolo a fost un om numit Elimelec, şi soţia sa Naomi, şi ei aveau doi fii. Şi au părăsit ţara să şadă în Moab, deoarece au auzit că era pâine în Moab.

În timp ce erau acolo, cei doi fii au crescut şi s-au căsătorit cu două fete: una numită Orpa, şi cealaltă numită Rut. Şi două tablouri frumoase a bisericilor, şi Naomi, un tablou perfect al bisericii ortodoxe. Naomi, un tablou al bisericii ortodoxe; Orpa, un tablou al căldiceilor, biserica Neamurilor; şi Rut, un tablou al Miresei… O aşezare aşa frumoasă, aşa cum Dumnezeu a pus tot Cuvântul Lui prin inspiraţie. O credeţi?

Observaţi, apoi boala… Elimelec a murit; şi cei doi băieţi au murit; şi femeile au rămas singure. Rut şi-a luat cele două nurori, şi le-a sărutat, şi a zis: „Acum, întoarceţi-vă la casa mamei voastre şi găsiţi mângâiere, pentru că aud că în patrie este ploaie, şi au mâncare”.

41 Acum, ascultaţi îndeaproape şi fiţi în rugăciune, şi ne vom grăbi acum să ajungem la linia de rugăciune, pentru următoarele câteva minute.

Acum, ea a zis: „Patriile lor au mâncare. Şi ceva… Trebuie să mă întorc acasă”. Şi ea şi-a sărutat nurorile şi le-a spus: „La revedere”. Şi aşa Orpa, un model al bisericii, normală, biserica formală, era dispusă să-şi sărute soacra de rămas bun, însetând după lucrurile lumii, şi acea viaţă veche formală, s-a întors la idolii săi, deoarece soacra sa a descurajat-o puţin spunând, pe amândouă, spunând: „Acum, sunt prea bătrână să mai am copii, şi dacă m-aş căsători din nou şi aş avea copii, aţi aştepta după ei? Nu. Întoarceţi-vă la mamele voastre şi găsiţi mângâiere”. Ei bine, aşa este cu membru de biserică căldicel; imediat ce primul lucru se ridică, sunt descurajaţi şi vrea să dea înapoi. Oh, ce compătimitor.

42 Dar Rut, nu în felul acesta, un model al Miresei, când soacra sa a zis: „Acum, Rut, întoarce-te”…

Ea a zis: „Cum Domnul trăieşte, nu te voi părăsi. Voi merge cu tine. Poporul tău va fi poporul meu. Dumnezeul tău va fi Dumnezeul meu. Şi al tău… Unde vei muri, voi muri şi eu. Unde vei fi îngropată, voi fi şi eu îngropată”. Făcându-şi alegerea…

Aici trebuie să ajungă toţi oamenii în viaţă cândva, să ia o decizie. Trebuie să faceţi o alegere. A trebuit să faceţi o alegere dacă veţi avea o educaţie sau nu. A trebuit să faceţi o alegere cine va fi soţia voastră. A trebuit să… Există decizii şi alegeri făcute în viaţă. Şi aceasta poate fi seara când o să aveţi chemarea finală să vă faceţi alegerea, cui îi veţi sluji. Poate timpul tău final aflându-te aici, tăticule, pe targă, a ta, mămico, acolo, domnişoaro. Poate să fie timpul vostru final să vă faceţi alegerea.

Dar Rut, frumos… Îmi doream să avem timp să săpăm în aceste pepite şi să le scoatem, dar nu avem. Trebuie să atingem doar punctul principal.

43 Observaţi, Rut a voit să-şi părăsească idolii, să-şi părăsească viaţa trecută, să-şi părăsească poporul, să părăsească totul şi să se întoarcă cu Naomi. Indiferent care erau împrejurările, ea a voit să meargă înainte. Aşa trebuie să fie toţi oameni care vin la Cristos mai întâi, dornici, indiferent. Niciodată nu mi-a plăcut să spun oamenilor: „Oh, vei prospera şi vei fi un om bogat acum. Şi Dumnezeu te va binecuvânta. Nu vei mai avea nici o boală”. Nu le promit asta, deoarece Dumnezeu nu le-a promis asta. Spun: „Dacă eşti cu adevărat născut din nou în inima ta, nu-mi pasă cât de dificil devine drumul, încă te ţii de mâna neschimbătoare a lui Dumnezeu. Indiferent ce se află înaintea mea, dacă Isus merge cu mine, voi merge”. Aleluia. … Atât cât El merge, asta este tot ce este necesar.

Şi ea s-a întors, şi oh, tabloul acum, Rut (biserica Neamurilor) doar intrând; şi Naomi (biserica Iudaică) întorcându-se… Şi observaţi, când ei s-au întors şi au mers

Care a salvat un nenorocit ca mine!

Odată am fost pierdut, dar acum sunt găsit,

Eram orb, dar acum văd.

De atunci prin credinţă am văzut izvorul

Asigurat din revărsarea rănii Tale,

Dragostea răscumpărătoare a fost tema mea,

Şi va fi până voi muri.

58 Eşti salvat în această seară, frate? Ai fost născut din nou? Ştiţi cu adevărat ce înseamnă să acceptaţi Sângele?

În Vechiul Testament când ei omorau un miel, omul a mers după păcatul său… Voi încheia chiar acum. Omul, când ei omorau mielul, el a făcut ceva rău, a luat mielul. Şi-a pus mâinile peste miel şi şi-a mărturisit păcatele. Preotul a tăiat gâtul mielului, l-a prins într-o asemenea povară, şi omul, simţind trupul acestui miel murind, smucindu-se, tremurând ca să-l răscumpere pe el din nou… El a făcut rău, şi realiza că mielul murea în locul lui, smucindu-se, tremurând, până când viaţa s-a dus din el. Sângele era pus apoi pe foc şi ars.

Omul ieşea imediat cu aceiaşi dorinţă în inima sa să facă lucrul pe care l-a făcut când a intrat. Pentru că sângele taurilor şi caprelor nu putea lua păcatul. Sub acest plan al răscumpărării, era numai o umbră. Dar astăzi, când închinătorul, odată curăţit, nu mai are cunoştinţă de păcat… Odată ce v-aţi pus mâinile, prin credinţă, pe capul Domnului Isus, simţind durerile suferinţei Sale acolo la Calvar în locul vostru, amintiţi-vă, au fost păcatele voastre care au făcut-o. Să vă răscumpere, El a făcut-o. Dumnezeu Însuşi a devenit trup, astfel încât El să poată scoate acul morţii pentru voi.

59 Şi acolo când a murit, şi simţiţi durerile Calvarului, şi ce

bun va face dacă aţi câştigat întreaga lume şi apoi veţi pierde sufletul vostru?

Ştiţi că aceasta poată să fie ultima voastră seară pe pământ? Şi poziţia voastră, oamenilor, fără nimic pe ce să staţi, vreo scuză. Aici este Cuvântul mai întâi. Aici este evidenţa, martorii, oameni care au fost salvaţi. Voi care zăceţi aici bolnavi şi îndureraţi, nu fiţi speriaţi. Isus este aici să vă vindece. Trebuie să faceţi… El este Răscumpărătorul vostru. El vă răscumpără de boală. Este a voastră, dacă o puteţi crede.

Şi apoi după aceasta, El şi-a trimis Cuvântul Lui. El a trimis slujitorii. Şi El a trimis Duhul Lui, înfăptuind şi făcând aceleaşi lucruri pe care El le-a făcut când El era aici pe pământ să dovedească că El este înviat din morţi şi este acelaşi ieri, azi şi în veci.

57 Aaron a luat sângele unei morţi înlocuitoare şi a intrat în sfânta sfintelor cu el. Dar Isus şi-a luat propriul Lui Sânge şi a intrat în Sfânta Sfintelor să vă răscumpere, şi să dărâme zidul despărţitor din mijloc, încât voi înşivă să puteţi veni în Gloria Shekinah cu El şi să trăiţi sub binecuvântările lui Dumnezeu: Răscumpăraţi prin Sângele Mielului.

Într-o zi când viaţa s-a terminat, prieteni, de obicei m-am întrebat ce va avea loc, când toţi răscumpăraţii din toate epocile vor sta în jurul când îl vom încorona ca Regele regilor şi Domnul domnilor, când Îngerii vor sta cu capetele aplecate, fără să ştie despre ce vorbim. Ei nu ştiu ce înseamnă să păcătuieşti. Niciodată nu au căzut. Nu ştiu ce înseamnă să fii pierdut. Niciodată nu au fost pierduţi, şi să fie găsiţi, şi răscumpăraţi, şi pretinşi, şi scoşi din magazinul de amanet al diavolului prin Slava Domnului Isus Cristos în jertfa morţii Sale, vă spun: Vorbiţi despre strigăte şi ţipete şi continuând aşa, va fi acea zi când răscumpăraţii…

Măreţul Har! Ce dulce sună,

în patrie, ei au intrat tocmai în sezonul orzului. Acum, cu toţii ştiu ce era sezonul orzului; era Cincizecimea, primele roade. Cum biserica Neamurilor a fost adusă înăuntru sub aripile Atotputernicului Dumnezeu la Cincizecime, biserica Neamurilor, Mireasa. Şi când ea s-a întors, era sezonul orzului.

44 Şi acum, ei au avut un răscumpărător acolo cu numele de Boaz. Şi el era un om bogat. Şi Naomi a trimis-o pe Rut în câmpuri să adune spicele în câmpul lui Boaz, care era obiceiul în acea zi, şi încă şi astăzi, chiar în acelaşi câmp, să adune spicele în spatele secerătorilor.

Deci pentru ce aduna ea? Ea aduna pentru mâncare. Şi asta este ce a făcut biserica Neamurilor: a venit în urma bisericii Ortodoxe, luând tot ce au avut ei, care a fost Vechiul Testament, adunând ce a dat Dumnezeu profeţilor. Biserica Neamurilor, tânăra biserică, biserica Duhului Sfânt a Întâilor născuţi, adunând…

Şi când Boaz a ieşit să o vadă, să vadă cum decurgea totul, un om neprihănit, un model al lui Cristos… Boaz era un model al lui Cristos. Când el a ieşit să se uite peste recolta câmpului, el era domnul secerişului. Cristos este Domnul secerişului. Şi el a ieşit să se uite peste câmp, şi observaţi, imediat ce ochii săi au văzut-o pe frumoasa Rut, a fost dragoste la prima vedere. A zis: „Cine este această tânără fecioară care adună în câmpul meu?”

Unii au zis: „Ea este o femeie pură. S-a întors cu Naomi, o rudă de-a ta, şi ea este aici adunând”.

45 El a mers acolo la ea, şi a zis: „Acum, priveşte, să nu părăseşti acest câmp”. Îmi place asta. Îmi doream să avem timp să ne oprim aici pentru câteva minute. „Să nu părăseşti acest câmp.” Aşa este. Stai locului. Aleluia. Oh, ştiu că vă gândiţi că sunt puţin sălbatic, dar am făcut…

Priviţi, stai unde eşti. Toţi oamenii care sunt născuţi din

Duhul lui Dumnezeu când este aşezat în Cristos, ochii săi sunt la Calvar, chiar în mijlocul drumului. Dacă el este doar puţin emoţional, primul lucru care-l ştiţi, el va sfârşi aici pe o parte; şi primul lucru, el va deveni fanatic, dacă nu veghează. Şi dacă este puţin rigid, educat, el va sfârşi pe această parte şi va fi aşa de rece, şi încordat şi rigid, va lua tot Duhul din el. Dacă diavolul nu vă poate ţine de la a vedea adevărul, el vă va împinge la adâncul sfârşit al ei.

Acum, cred că asta este ce s-a întâmplat cu biserica Penticostală. Acum, asta este corect, exact: au ieşit la adâncul sfârşit. Staţi locului. Poate că nu o să mai iubiţi după asta, dar la bara de judecată o veţi face.

46 Priviţi, oh, nu plecaţi în fugă; staţi în Cristos. Nu mergeţi după daruri şi celelalte, stai cu Dătătorul. Dumnezeu va avea grijă de daruri. Staţi acolo. Da, staţi în câmp.

A zis: „Strânge câteva din aceste spice din urmă”. Şi a zis: „Să nu părăseşti acest câmp. Stai chiar aici”. Acum, puteţi să spuneţi în concluzie ce se pregătea să spună acolo.

„Şi aşa, stai aici acum, până la noapte, până când soarele este apus”. Şi când Cristos vă botează cu Duhul Sfânt, staţi locului chiar în Cristos. Această primă dragoste este în inima voastră. Niciodată să nu o lăsaţi să se răcească. Doar continuaţi să-L iubiţi. Mergeţi înainte.

Observaţi, apoi el a zis: „Acum, am poruncit acestor tineri să nu te deranjeze”. Oh, ce fundal spiritual a obţinut.

Ştiţi, unii din aceşti neastâmpăraţi, micuţele biserici fraţi vitregi, ştiţi: „Hei, sfântule excentric…”

„Le-am poruncit să te lase în pace.” Amin. Este moştenirea mea. El avea în mintea sa ce va face. A zis: „Le-am poruncit să te lase în pace. Dar tu urmează secerătorii”. Şi a zis: „Când este amiaza, şi eşti obosită, vino şi stai sub un pom, şi ia o bucată de pâine, şi înmoai-o cu ceilalţi”. Îmi place asta; aceasta este împărtăşirea. Vedeţi? Intră direct

v-a pus în magazinul de amanet. Isus Cristos, la Calvar a fost Răscumpărătorul vostru Rudenie care v-a răscumpărat din toate blestemele diavolului. El v-a răscumpărat sufletul. El v-a răscumpărat trupul bolnav. V-a răscumpărat duhul epuizat, îndurerat. V-a adus bucurie. V-a adus fericire. V-a adus… Asta este ce v-a adus răscumpărarea, v-a adus pace, îndelungă răbdare, bunătate, blândeţe, smerenie, putere, Duhul Sfânt, v-a adus vindecarea Divină. Toate aceste lucruri Isus Cristos vi le-a adus, deoarece El este Răscumpărătorul nostru Rudenie.

El a venit pe pământ. A suferit ca un om. A fost ispitit în toate felurile cum suntem noi, totuşi, fără păcat. El a devenit un Răscumpărător Rudenie perfect. El a suferit în trupul Său, a purtat infirmităţile noastre în trupul Său să le ia, şi a coborât să devină rudenie. Ce era? Dumnezeu comprimându-se, coborând.

55 La început când Dumnezeu a vorbit omului… În călătoria din pustie, El era un Stâlp de Foc. Când El a stat pe munte, chiar dacă un animal atingea muntele, trebuia să fie omorât.

Apoi Dumnezeu, acelaşi Dumnezeu, s-a descoperit Însuşi în forma Fiului Său, Cristos Isus. Şi apoi Cristos Isus, când El a murit şi a făcut ispăşirea, după ce ne-a devenit rudenie, s-a dus şi s-a întors sub forma Duhului, şi este în noi în această seară, lucrând aceiaşi putere, aceleaşi binecuvântări, aceleaşi lucruri pe care El le-a făcut aici pe pământ, ni le-a promis. Şi sunt aşa de mulţumitor să ştiu că El este aici în această seară să confirme toate cuvintele de a fi aşa: Răscumpărătorul Rudenie perfect.

56 Cum îl puteţi respinge pe Acesta? Dacă această seară era ultimul dată când aţi avea o şansă să-l acceptaţi? Şi mă încred prin Cuvântul lui Dumnezeu, că veţi vedea ce a trebuit să facă Dumnezeu să vă răscumpere. Şi atunci cine suntem noi încât mergem în jur şi ne comportăm indiferent faţă de El? Ce vom primi la sfârşitul drumului? Ce va… Ce

trebuia să fie din familie, să fie o persoană apropiată.

52 Acum, cum este Dumnezeu, din Eden, când poporul Său a fost pierdut prin legea răscumpărării… Priviţi la frumosul tablou. Dacă am avea timp să trecem prin el. Sunt teribil de presat. Deci, suportaţi-mă.

Dar priviţi, ca Dumnezeu să-şi răscumpere rasa umană, Dumnezeu trebuia să coboare şi să fie făcut om de asemenea. Cristos Isus a fost Dumnezeu manifestat în trup. Vedeţi ce vreau să zic? Dumnezeu era în Cristos, împăcând lumea cu Sine. Dumnezeu a fost făcut rudă cu rasa umană, deoarece El a fost făcut trup şi a locuit printre noi.

53 Apoi El trebuia să fie vrednic. Şi era vrednic. El era Domnul secerişului. Şi un alt lucru, El trebuia să fie felul corect de om. Şi Isus era.

Şi apoi ce trebuia să facă după aceasta, era să cheme bătrânii cetăţii în afara porţii, şi apoi trebuia să ridice un semn, scoţându-şi încălţămintea şi declarând-o înaintea tuturor bătrânilor cetăţii, că el a răscumpărat-o pe Naomi. Şi pentru a o răscumpăra, sau să o ia pe Rut, trebuia să o răscumpere pe Naomi, şi tot ce avea pentru a o obţine pe Rut.

Acesta este motivul că Isus a venit numai la Iudei. El trebuia să-i răscumpere pe Iudei pentru a-şi lua Mireasa Neamurilor. Vedeţi ce vreau să zic? El trebuia să o răscumpere, şi acolo trebuia să fie făcută o mărturie publică, şi cerinţa era moartea. Deci Dumnezeu a coborât şi a locuit în propriul Său Fiu, a locuit aici pe pământ, şi a fost condus în afara porţilor Ierusalimului, oraşul principal al lumii în acea zi, religios vorbind, şi acolo a fost înălţat între cer şi pământ, înaintea lui Caiafa, marele preot, şi toţi bătrânii, să arate că El a răscumpărat Biserica cu propriul Său Sânge.

54 Ce a răscumpărat El? El v-a răscumpărat sufletul din iad. El a răscumpărat şi a adus înapoi tot ce pierdut Adam, când

sub umbra pomului. Nu vă place să ajungeţi sub acel pom? Înmuind cu ceilalţi. Amin.

47 Apoi a zis secerătorilor, a zis: „Vedeţi acea tânără domnişoară care este în spatele vostru?”

„Da”.

A zis: „Lăsaţi ca adunarea să fie grea”. Şi a zis: „Din când în când, lăsaţi câte o mâna plină intenţionat”. Îmi plac aceste mâini pline, nu-i aşa? Amin. Adunând în urma secerătorilor… „Lăsaţi o mâna plină intenţionat, încât ea să o poată lua.” Oh, cum s-a simţit Rut când a luat o mână plină. Secerătorul s-a întors, a zis: „Este în regulă. Este în regulă”. Oh, când Dumnezeu ne dă o revărsare de modă veche a Duhului Sfânt, o mână plină… „Fă-o intenţionat.”

Şi observaţi, apoi când ziua s-a terminat, a bătut tot grâul, şi l-a pus într-un şorţ, şi l-a dus la soacra sa; şi soacra sa a sfătuit-o. Dacă vreţi să primiţi sfaturi cum să o faceţi, Pavel a zis, după ce a dat, în Evrei 10, măreţul capitol al credinţei; el a zis: „Acum, văzând că suntem înconjuraţi cu un nor aşa de mare de martori, să lăsăm deoparte tot păcatul şi să alergăm cursa aceasta cu răbdare care este pusă înaintea noastră… Să lăsăm deoparte toate greutăţile, şi păcatul, mai degrabă, care aşa de uşor ne înconjoară, şi să alergăm cu răbdare”.

48 Acum, ne sfătuieşte să citim Vechiul Testament. Ne sfătuieşte în urmă acolo, când omul a greşit, Dumnezeu trebuie să-i pedepsească pentru ea. Când omul a făcut bine, Dumnezeu i-a binecuvântat pentru ea.

Deci Rut a fost sfătuită de Naomi, vechea biserică, ce să facă. Deci, când a venit timpul pentru marea sărbătoare, imediat după seceriş… Şi asta este acum, marea sărbătoare. Şi priviţi ce a făcut Rut. Ea a coborât, şi s-a aranjat, şi s-a făcut frumoasă şi curată, şi când Boaz s-a pus pe podea seara, o tânără, frumoasă, morală, a trebuit să se încreadă

în Boaz, fără să-l cunoască. Indiferent ce avea altcineva de zis, s-a încrezut în el ca om neprihănit. Ea trebuia.

Şi toţi care vin la Cristos trebuie să facă la fel. Trebuie să vă puneţi la dispoziţia lui Cristos. Indiferent ce spune mama, ce spune tatăl, ce spune oricine altcineva, aşezaţi-vă la picioarele Lui. Rut şi-a arătat încrederea punându-şi capul pe picioarele lui în timp ce el dormea.

49 Observaţi apoi, îmi amintesc timpul când am fost salvat. Îmi amintesc timpul când Îngerul Domnului a venit şi mi-a spus: „Du-te şi roagă-te pentru bolnavi”. Şi un bun prieten de-al meu din denominaţiunea de care am aparţinut a zis: „Billy, vei fi un sfânt excentric atât de sigur cum există lumea”.

Mama mea a zis: „De ce Billy, ţi-ai pierdut minţile”.

Sărmanul meu tată care a murit în braţele mele a zis: „Billy, nu poţi aduce acest lucru în preajma acestei case”. Ei s-au gândit că suntem nebuni. Oamenii… Doamne… Eram un singur om. Prietena mea cu care eram, s-a gândit că sunt nebun. Dar am ştiut că ceva s-a întâmplat. Am ştiut că mă pot încrede în El. Indiferent ce a avut loc, L-am crezut. Şi trebuie să-L credeţi. Uneori El cheamă o separare totală de prieteni şi asociaţi. Dar separaţi-vă de lucrurile lumii şi păşiţi cu Cristos.

50 Rut n-a fost ruşinată. Ea se putea încrede în el. Nu-mi este ruşine. Cineva a zis: „Billy, nu-ţi este frică căci într-o seară cineva va veni acolo şi vei face o greşeală cu discernământul?” Niciodată, nu, domnule, niciodată nu-mi este frică. „Şi nu-ţi este frică să faci asemenea afirmaţii la platformă, când îţi este frică că ceva va avea loc?” Nu, El a promis-o. „De ce, ştii, va distruge întreaga ta slujbă”. Nu este slujba mea de la început; este a Lui. Depinde de El să aibă grijă de ea. Nu este a mea. Nu pot avea grijă de ea; este El cel care are grijă de ea.

Mi-am propus acum mult timp în urmă, dacă slujba care a fost… Şi toate lucrurile lucrează împreună pentru binele celor ce-l iubesc. Ştiu că-L pot iubi; acesta este un lucru ce-l pot face. Şi dacă… I-am încredinţat toate lucrurile. Şi dacă slujba este prea mare pentru El, care este rostul ca eu să încerc? Sigur. El este Acela. El este Acela care a trimis-o; este Cuvântul Lui. Nu vreau să predic cuvântul meu; vreau să predic Cuvântul Lui. Nu vreau să zic nimic despre mine; vreau să zic ceva despre El. Deci de aceea, este Cuvântul Lui, puterea Lui.

Acesta este motivul că nu cred că un om îl poate vindeca pe altul. Nu există un asemenea lucru în Scriptură. Dar cred că Isus Cristos Fiul lui Dumnezeu a vindecat toţi oamenii care au fost vreodată bolnavi, dacă o pot numai accepta, şi a salvat toţi păcătoşii, dacă ei numai ar accepta-o. Dar este credinţa voastră personală în El, căci acceptaţi şi mărturisiţi.

51 Ea a stat la picioarele lui Boaz, şi când el s-a trezit şi a văzut încrederea. Doamne, în una din aceste zile, El va vedea încrederea pe care Biserica Sa o are în El. Când El vede încrederea, El şi-a luat propria haină, Duhul Sfânt, a întins-o peste ea. Se făcea răcoare, şi el şi-a întins haina peste ea, şi a trimis-o pe drumul ei. Şi aşa au făcut şi oamenii în ziua Cincizecimii, Biserica nouă, când ei au ieşit acolo, nu le era ruşine, şi au stat acolo aşteptând zece zile conform cu Cuvântul Lui. Cristos şi-a întins Haina, Duhul Sfânt, peste Biserică, să o protejeze şi să o încălzească, să vă ţină inima corectă, încălzită în părtăşie până la timpul răscumpărării totale.

El a zis: „Acum, acolo este un lucru care trebuie să se întâmple. Înainte să cazi moştenitor la toate, întregul seceriş şi totul”, el a zis: „trebuie să fac lucrarea de răscumpărător, înainte să te pot numi a mea”.

Şi aşa, lucrarea de răscumpărare, majoritatea învăţaţilor ştiu ce trebuia făcut. Primul lucru, trebuia să fie o rudă,